



www.astrachuse.com

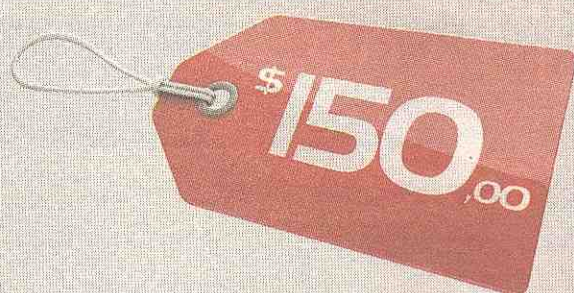
A promoção de Natal acabou, mas você sabe que sempre pode contar com a Fastway Moving!



28" X 18,5" X 18"

fastBOX!

Mande agora sua FastBOX!, a caixa sob medida para você; nem muito pequena que não cabe nada, nem muito grande para que você tenha que encher com coisas inúteis.



FastBOX! A caixa com serviço Fastway e o preço "das outras".

Afinal, Fastway é Fastway!

Ligue: 1.888.590.3278
ou acesse: www.fastwaymoving.com



Somos afiliados:

Toda a equipe de profissionais da Premier Dental fala português!

- Trabalho
- Lavar o carro
- Shopping
- Ir ao cabeleireiro
- Academia
- Dentista

A **Gengivite** e outras infecções podem estar em sua boca sem causar dor. Problemas bucais podem ser prevenidos com um simples **Raio-X**.

Agende agora mesmo sua consulta!

(508) 318-6333

Buscamos e te levamos em casa!



Framingham Area

Premier Dental
Associates

232 Pond St 2nd Floor, Natick, MA 01760 - Fone: (508) 318-6333 EMERGÊNCIA: (866)-769-8755 www.premierdentalassociates.net

Milton Nascimento

Sun., Nov. 15, 8PM

Domingo, 15 de Novembro, 8 da noite

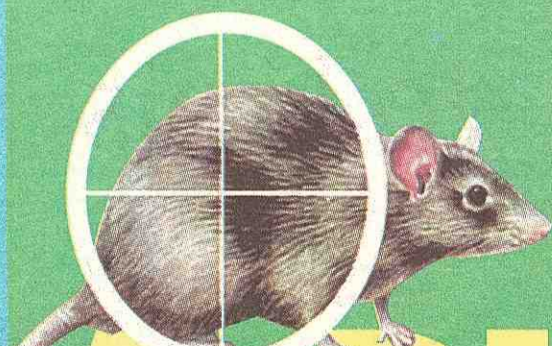
Berklee Performance Center • 136 Mass Ave., Boston
FOR TICKETS AND INFORMATION PARA INFORMAÇÕES E INGRESSOS
617.876.4275 www.WorldMusic.org
TICKETS ARE ALSO AVAILABLE AT INGRESSOS À VENDA TAMBÉM NO
Berklee Performance Center box office

Presented by **WORLD MUSIC/CRASHarts**
Um oferecimento de **WORLD MUSIC/CRASHarts**

Viva num ambiente mais saudável,
sem a preocupação com a contaminação
causada por insetos e roedores.

**Ratos, baratas, formigas,
percevejos e pulgas**

Executamos serviços com
produtos profissionais e
métodos seguros e
eficientes.



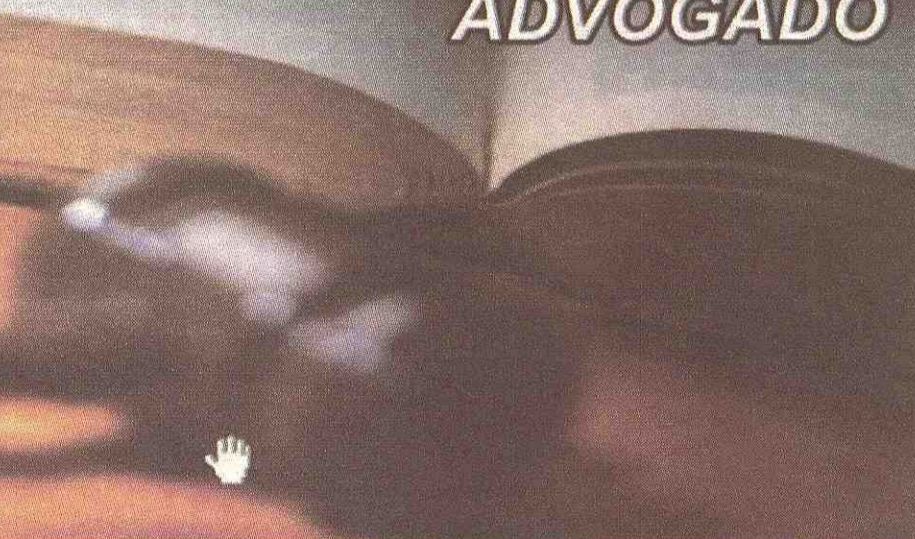
A PLUS

DEDETIZADOR BRASILEIRO
LICENCIADO EM MASSACHUSETTS

Fale com Francisco www.percevejos.com

(508) 733-1122

Stephen E. Bandar ADVOGADO



Imigração e Naturalização
Reparação de Créditos
Problemas com Débitos
Acidentes de Carro
Divórcios e Separação
Notário Publico

Em Português
falar com
Josy
617.388.2494

2000 Massachusetts Ave, Suite 02
Cambridge, MA 02140

617.354.3434

Apresente este
anúncio e receba
sua primeira
consulta

GRÁTIS!

Zero Balla TIRES



- Pneus novos e usados
- Rodas todos os modelos e tamanhos
- Entregamos pedidos grandes e pequenos
- Troca de Óleo

PROMOÇÃO
NA TROCA DE 4 PNEUS VOCÊ GANHA
GRÁTIS UMA TROCA DE ÓLEO

978-735-2015 / 978-423-8932

67 Payne St. Unit 05, Lowell, MA 01851

Zero Balla DETAILS



LAVAGEM COMPLETA INTERNA E EXTERNA, POLIMENTO,
DETAIL EM GERAL, INSTALAÇÃO DE SOM E MECÂNICA EM GERAL.

PROMOÇÃO
NA LAVAGEM COMPLETA VOCÊ GANHA UMA TROCA DE ÓLEO

978-735-2015 / 978-423-8932

67 Payne St. Unit 05, Lowell, MA 01851

JSPAGINAS AMARELAS

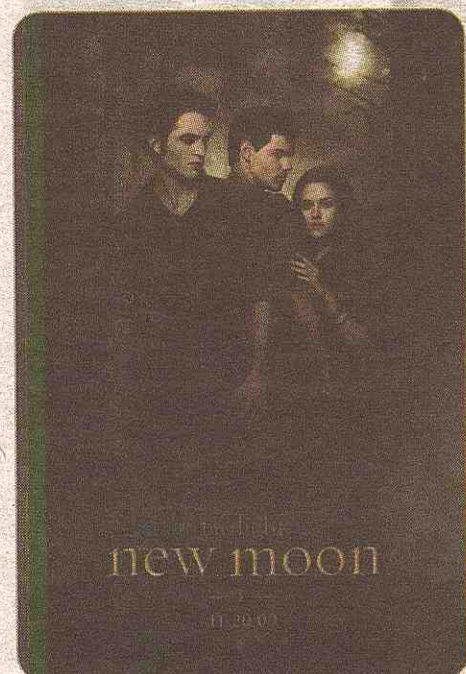
Para anunciar neste espaço
ligue para: **617.593.1828** ou **857.888.9186**
Jornal dos Sports
16 anos ao lado da comunidade brasileira nos EUA

Por apenas **U\$129.00** por ano, o nome do seu comércio, endereço e telefone
podem estar disponíveis em todo o estado de Massachusetts o ano inteiro.

<p>ACTON BRASIL POPULAR Agente Fastway 159 Great Rd 978.2644255 Agente Alpha</p>	<p>88 East Elm St 978-441 3879 617-387 4644 OÁSIS RESTAURANT 791 Central St 978-452 7266 781-396 8337</p>	<p>511 Middlesex St 978-441 3879 AMIGOS CONVINIENCE STORE 791 Central St 978-452 7266 CIAB BRASIL Agente Fastway 151 E. Merrimack St 978.4544994 Agente Alpha MARCELL'S AUTO DETAILING 28 Dix St 978-479 9090 MINAS IMPÓRIO 457 Lawrence St 978-441-6088</p>	<p>BRASIL POPULAR Agente Fastway 77 Main St 978.4610015</p>	<p>SOMERVILLE AFIASE TESOURAS E ALICATE 781 558 8757 ARMAZÉM PRODUTOS BRASILEIROS 511 Medford St 617-623-9467 BRASIL INSURANCE 53 Union Square Ph 617 628 0094, Fax 617 628 7101 ODILHOS HAIRDESING 358 Somerville ave, 617 776 6717. PÃO DE AÇÚCAR 57 Union Sq 617 625 0022. PETISCOS LANCHONET 513 -B, Medford St, 617-776-2049</p>
<p>CAMBRIDGE GLOBO TRAVEL TOURS 1103, Cambridge St 617-868 0902</p>	<p>FRAMINGHAM ROBERTO GAZETA PHOTO- GRAPH E VIDEO 83 concord St, 508 879 3000 e THIAGOS VIDEO E FOTOS 187 Concord St 508 875 0405</p>	<p>LAWRENCE WALTER SEGUROS 86 Broadway - 978. 683.3645</p>	<p>MEDFORD BRASIL BRAZIL INC. Produtos Natura, Cds, Livros 376-A Main St. 781-333-4274 OÁSIS RESTAURANT 373 Main St 781- 396 8337</p>	<p>PEABODY FRIGIDEIRA CAPIXABA - MICHELLE'S MARKET E VIA BRASIL 85 Main St. 978-977 0403 80 Walnut St. 978-532 5356 CASA DE CARNES OLIVEIRAS 150 Main St 4-B 978 531 5944</p>
<p>DRACUT SERAFIM TOWING 09 Blanche St. 978-726 9555</p>	<p>LOWELL BRASIL POPULAR Agente Fastway 65 Central St 978.5377336 Agente Alpha</p>	<p>MALDEN BRASIL ON FERRY RESTAURANT 448 Ferry St. 781-397 8808 MARCIA'S BEAUTY PALACE 452 Ferry St. 781- 322 2266</p>	<p>WOBURN IGREJA DO EVANGELHO QUÁ- DRANGULAR 447 Broadway 978-328-8103</p>	<p>WOBURN WOBURN 494 A Mains St 781-933 1182</p>
<p>EVERETT FAMILY AUTO BODY CENTER - LANTERNAGEM E PINTURA</p>	<p>LOWELL ADVANCED AUTO SALES</p>	<p>MAYNARD CIAB BRAZIL Agente Vigo 77 Main St 978-461 0015</p>	<p>STOW STOW CAFÉ 118 Great Rd 978.8979330</p>	<p>WOBURN WOBURN 494 A Mains St 781-933 1182</p>

FALANDO DE

Cinema EM CENA

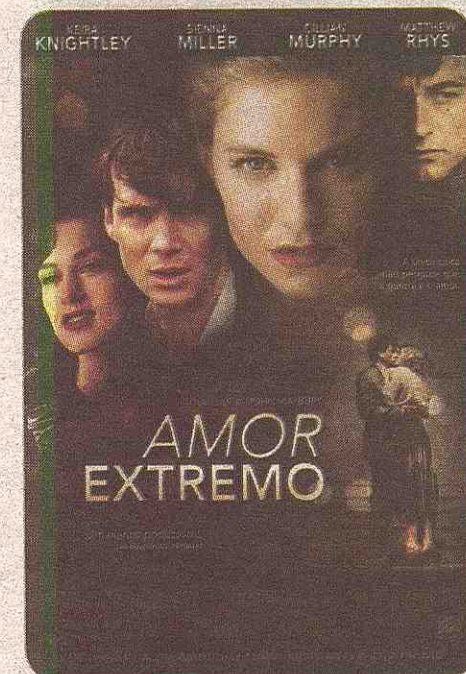
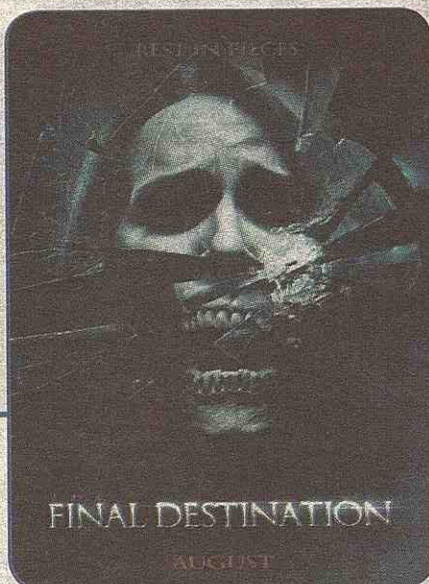


Lua Nova Twilight Saga, The: New Moon

Bella Swan está devastado com a partida repentina de seu namorado, Edward Cullen, após um incidente durante sua festa de aniversário. Mas seu espírito é reanimado pela crescente amizade com Jacob Black. De repente, ele se vê atraído pelo mundo dos lobisomens, inimigos ancestrais dos vampiros, e vê sua lealdade e sua verdadeira paixão, sendo testada. Estréia 20/11/2009.

Premonição 4

Final Destination: Death Trip
Um novo grupo de adolescentes escapa de um acidente de carro. O que os jovens não esperavam era que seriam perseguidos pela Morte, que tenta levá-los de maneiras inesperadas.



Amor Extremo

The Edge of Love
A história de Caitlin e Vera, o soldado apaixonado por Vera, William, e do brilhante e incorrigível Dylan, casado com Caitlin. Em meio as incertezas da guerra promessas são quebradas e o relacionamento dos dois jovens casais se entrelaçam de maneira perigosa e arriscada.

Premier Dental Associates

Valorize sua melhor forma de expressão

SEU SORRISO.

(508) 318-6333
www.premierdentalassociates.net

NOVELAS

TEMPO

Sexta-Feira, 5/11
Max.: 9°C
Min.: 1°C

Sábado, 6/11
Max.: 6°C
Min.: -1°C

Domingo, 7/11
Max.: 9°C
Min.: 2°C

Segunda-Feira, 8/11
Max.: 13°C
Min.: 3°C

Terça-Feira, 9/11
Max.: 13°C
Min.: 1°C

Quarta-Feira, 10/11
Max.: 10°C
Min.: 7°C

QUINTA-FEIRA, 05 - Rodrigo fica perplexo com o anúncio do pai. Verônica se sente triunfante. Vanda e Ariosto também ficam pasmos. Ataulfo e Bárbara conversam sobre finanças. Diogo e Diego desconfiavam de que Adriano esteje envolvido com o noivado de Verônica. Ricardo diz que está apaixonado e Ariosto parabeniza o amigo. Dinho encara Verônica, que disfarça. Ricardo não sai de perto dela.

SEXTA-FEIRA, 06 - Rodrigo e Vera têm ótima empatia. Ele diz que estava curioso para conhecê-la de tanto que Bela a elogiava. Vera e Rodrigo trocam elogios e se divertem. De repente, Rodrigo diz que ela lhe parece familiar e Vera fica tensa. Dinho e Ataulfo planejam um golpe para cima de Ricardo e Bárbara. Dinora comemora diante de Guto e Bárbara. Vera e Bela tentam mudar de assunto, mas Rodrigo insiste.

QUINTA-FEIRA, 05 - Um policial anota tudo que Bruno e André contam sobre Nina. Os dois dizem que ela deu um tiro no segurança e fugiu. O policial diz a Bruno e a André que eles terão que ir à delegacia fazer um Boletim de Ocorrência. Bebel diz a André que quem morreu na piscina foi Juraci. Téo ouve a conversa da Bebel e de André e avisa a Renato que o deputado morreu.

SEXTA-FEIRA, 06 - Pedro vai ao hotel onde Nina está. Rafael leva Pedro e Nina para Paraty. Bruno aborda Pedro, quando ele está saindo do hotel com Rafael e Nina. Khalid e seus dois homens sacam suas armas e ameaçam Rafael. Policiais vêem o movimento das armas e mandam Khalid e os dois homens abaixarem as armas. Khalid atira para assustar os policiais.

Notícia DA HORA

Mauro Ribeiro é apresentado no programa Hoje em Dia

Na manhã da quarta-feira 4, Celso Zucatelli, Chris Flores, Eduardo Guedes e Gianne Albertoni apresentaram oficialmente o novo integrante da família Hoje em Dia: Mauro Ribeiro.

O novo chef, que substituirá o apresentador Eduardo Guedes nos finais de semana e férias, foi muito bem recebido por toda a equipe do programa. Na sua estreia, Mauro foi escalado para preparar, ao lado de Edu, um linguado ao molho de tamarindo.

Mauro Ribeiro nasceu em Curitiba, tem 25 anos, fez curso de teatro, trabalhou como modelo, é formado em jornalismo, mas foi na gastronomia que realmente se encontrou.

CAVA GATO

QUINTA-FEIRA, 05 - Verônica finge chegar e não saber o que está acontecendo. Alcino tenta falar com Paolo, que não lhe dá atenção. O empresário fica furioso e não quer falar com Rose.

SEXTA-FEIRA, 06 - Verônica não gosta da ideia de ter que dividir a herança de Alcino com um filho. Gustavo afirma que Alcino está interessado em Rose. Rose deixa Catulo levar seus filhos para escola e vai de ônibus com Tais para a Aromas.

SÁBADO 07 - Rose e Alcino veem Verônica e ela disfarça. Verônica liga para Roberto. Tais impede Benê de falar para Heloísa que viu Gustavo. Verônica se encontra com Roberto em um bar.

CAVALHO

QUINTA-FEIRA, 05 - Lili diz a Ivonete que tem uma foto que lhe compromete. Vicente tenta se acertar com Gabriel e conta que pretende se casar com Hannah. Dafne defende Vicente e é apoiada por Bianca.

SEXTA-FEIRA, 06 - Ivonete ameaça contar tudo para Fabiano, mas Adenor a impede. Denis e Amarillys se encontram no interrogatório. Ivonete diz para Fabiano que irá trabalhar de graça na casa de Lili por pena de Espeto. Lucas apoia a versão de Denis e irrita Amarillys.

SÁBADO, 07 - Gabriel conversa com Fabiano e tenta acalmá-lo. Ivonete implica com o namorado falso de Adenor e Lili. Fabiano decide ir até sua casa e Gabriel o acompanha. Fabiano pede satisfações para Ivonete e Adenor e acaba perdendo o controle.

TV & INTERNET

TV GLOBO, BAND, PFC, HIGH-SPEED INTERNET, DIGITAL FONE, CABLE TV - 617.7183652 ROBERTA

DIRECTV - GLOBO, BAND, BAND NEWS, PFC E MUITO MAIS POR MUITO MENOS. 120 CANAIS + TV GLOBO 39.98. INSTALACAO 100% GRATIS E RAPIDA. LIGUE E SAIBA MAIS. 339.298.9206 OU 857.888.9186.

ANUNCIAR NO JS. Classificados GRATIS por até 4 semanas, mande o seu anúncio para
info@jornaldosportsusa.com
O retorno é garantido!
O JS tem o maior e melhor classificados de Massachusetts. Visite também nossa página na internet e fique por dentro de tudo que acontece no MUNDO.

120 CANAIS+ TV GLOBO \$39.98 | **TV GLOBO \$19.99** | **INTERNET \$19.99** | **TELEFONE ILIMITADO \$24.99**

Anuncie no Jornal dos Sports 617.593.1828 857.888.9186

Acabou a gasolina, trancou a chave no carro, precisa de rebuque ou vai jogar seu carro fora.
Marcelo's Towing
508.250.2352

DIRECTV

GLOBO + 120 CANAIS \$39,98

PFC BAND BAND

MUITO MAIS CANAIS POR MUITO MENOS \$\$\$

Ligue e tenha mais informações
857-888-1020 / 339-298 9206

Classificados **Grátis** envie o seu hoje mesmo
info@jornaldosportsusa.com ou para Anunciar nas demais páginas do Jornal dos Sports

LIGUE: 617.593.1828 ou 857.888.9186

Jornal dos Sports, lado a lado com a comunidade brasileira nos EUA
VISITE NOSSO SITE: www.jornaldosportsusa.com

Universidade Católica de Brasília - UCB Virtual
www.catolicavirtual.br

ESTUDE NO BRASIL SEM SAIR DOS EUA!
Cursos de Graduação, Pós-graduação e Extensão
Determine seu horário e ritmo de estudo com apoio de mestres, doutores e especialistas de reconhecida competência.
Na Universidade Católica de Brasília - UCB Virtual você tem educação a distância com qualidade comprovada!

Inscrições Abertas!
Para inscrições e mais informações, acesse o site:
www.catolicavirtual.br

Contato:
Salesian Boys & Girls Club, 150 Byron Street, East Boston, MA. 02128
Telefones: 857.272.4054 | 774.232.3483. Telefone no Brasil: 55 (61) 3356.9318.

SkyBraz

CHÁ EMAGRECEDOR

排油果 胶囊
新配方 一天一粒 美容养颜 轻松减肥

► 排毒养颜
► 吸油排油
► 降脂瘦身

American technique

FONE 617.623.3957
415 C, MEDFORD ST. SOMERVILLE-MA

TRANSPORTES E CARGAS

Não Ande Mais a Pé ou de Carona...
 Precisa ir a Igreja, Supermercado, Mall, Cinema, Aeroporto, Visitar um Amigo, ir para o Trabalho, ir a Alguma Cidade Vizinha, Festa, Casamento, Batizado. Enfim se Precisar Sair e Não Sabe Como. Posso te Levar ou te Trazer. É so me Ligar, Estou **24 Horas** a sua Disposição... Noite ou Dia.

LIDER EXPRESS MOVING
 Mudanças e encomendas para o Brasil o máximo em qualidade e rapidez
 www.lidermoving.com
 Ligue e Confira
508.263.9989

Vera Moreno
 SERVIÇO DE AEROPORTO
 Tel: (617) 389-2255
 Cell: (617) 470-7851
 veramorenostora@hotmail.com
 Atendimento VIP
 Passelo de Um Dia para Nova York
 Serviço Personalizado com Guia

BH Transportes

(617) 386-0264

TOTAL HELP TOWING
 \$49.90 TOW NA REGIÃO
 PAGAMOS \$50 PELO SEU CARRO VELHO
WALTER (781) 485-7676
OFFICE (617) 777-8075
 www.totalhelptowing.com

JORNAL DOS SPORTS
617.593.1828
Paulo Monauer
 ANUNCIE COM A GENTE
Jornal dos Sports
 visite nosso novo site
 www.jornaldossportsusa.com

C&N Beauty Supply Salon and Services
 Falamos Português
 Hablamos Español
NESTE MÊS DE OUTUBRO TODA LINHA BROCATO ESTA NA PROMOÇÃO. VENHA NOS FAZER UMA VISITA E COMPROVE!!!
 Uma completa linha de produtos de beleza com os melhores preços. Afiação e Consertos em Geral
Phone: 617-623-2800 / Fax: 617-623-2801
 285 Washington St. - Somerville, MA 02143
 www.cnbeautysupply.com
APRESENTE ESTE E GANHE 20% OFF

EASTERN AUTO REPAIR
ALINHAMENTO E BALANCEAMENTO
 ● A/C
 ● ENGINES
 ● BRAKES
 ● TIRES
 ● TUNE-UP
 ● ALIGNMENT
 ● TRANSMISSION
 ● COMPLETE DIAGNOSTIC
781-388-6996
781-388-1977
135 Eastern Ave. - Malden-MA

REABRIMOS O SEGURO DO SEU CARRO COM A CARTEIRA DO BRASIL OU DE OUTRO ESTADO
SEGURO DE CARRO

Walter Seguros
 A 10 ANOS SERVINDO A COMUNIDADE BRASILEIRA
86 Broadway - Lawrence, MA - 978.683.3645

RECORD

UGDesigns.com



dish NETWORK
1.888.213.9101
Assine hoje você também!
RECORD



Dia das Bruxas

Latino e Mirella Santos curtem Halloween, em Nova York

Não foi só Juliana Paes que curtiu o Dia das Bruxas nos Estados Unidos. Curtindo uma viagem romântica em Nova York, Latino e Mirella Santos também participaram de uma festa de Halloween, na badalada Pink Elephant Club.

Latino foi fantasiado de Homem-Aranha e sua musa, de Pirata, deixando à mostra suas pernas saradas. O casal curtiu a noite ao lado da empresária Lucília Diniz, fantasiada de Chapeuzinho Vermelho, e do presidente da Grande Rio, Jayder Soares, que usou a máscara do Bocão.

Brad Pitt adota look à la Johnny Depp, de Piratas do Caribe

Parece que Brad Pitt está cansado de ser um sex symbol. Qual outro motivo ele teria para usar a barbilha grisalha esquisita, com que tem aparecido ultimamente em público?

Ou será que ele está querendo um papel no próximo Piratas do Caribe e, para isso, imita o look de Johnny Depp, no papel do pirata Jack Sparrow, que usava uma barba parecida.

Pitt foi visto chegando ao Aeroporto de Narita, no Japão com o novo visual, e um detalhe que tornou o look ainda mais bizarro: ele enrolou os fios grisalhos, para que formassem três pontas.



Halle Berry acusa fotógrafos de furarem pneu de seu carro

A atriz Halle Berry ficou superirritada quando, à saída de casa em Los Angeles, com a filha Nahla Ariela, se deu conta de que sua caminhonete estava com um dos pneus sem ar.

Segundo o programa Hollywood Street, um dos paparazzi de plantão no local tentou ajudá-la com o veículo mas, ainda nervosa, Halle pediu que não se aproximasse.

"Ela culpou os fotógrafos de terem feito isso com o pneu, somente para atrasar a sua saída e assim conseguirem ótimas fotos dela com a menina", disse uma testemunha.

Depois de 40 minutos do incidente, um furgão parou na porta da atriz para buscá-la.

Oscar será apresentado por Steve Martin e Alec Baldwin

Steve Martin e Alec Baldwin confirmaram que serão os apresentadores da festa do Oscar 2010, depois que Robert Downey Jr. e Ben Stiller recusaram o convite.

Martin apresentou a 73ª e a 75ª cerimônia de entrega do prêmio, chegando a ganhar até uma indicação ao Emmy por sua primeira apresentação.

Esta será a primeira vez de Baldwin. "Estou feliz por poder apresentar o Oscar ao lado de meu inimigo Alec Baldwin", disse Martin.

A 82ª festa do Oscar ocorrerá no dia 7 de março de 2010, em Los Angeles.



Toyota cria versão de picape para jogar Xbox

Tacoma Gamer conta com quatro monitores e fileira de bancos especial. A Toyota também está participando da feira de tuning SEMA, onde está apresentando uma versão de sua picape Tacoma que deverá deixar muitos gamers admirados. A montadora convidou a



oficina B.A.D. e a Microsoft para criarem um veículo integrado ao Xbox 360.

O resultado é um Tacoma cabine dupla com a coluna B removida e portas tradicionais substituídas por duas peças tipo "asa de gaivota".

As duas fileiras de bancos podem ser reconfiguradas, criando uma fileira única que deixa os ocupantes de frente para os quatro monitores de 24" tela plana de alta definição. Eles ficam ligados a quatro consoles Xbox 360 Elite. Há ainda um monitor externo de 66", que permite ao público exterior observar o que acontece no game.

A picape ganhou estrutura reforçada, iluminação especial e detalhes de alumínio. O som sai através de caixas de 1.500 watts ligadas a equalizadores Kicker. Tudo isso sem abrir mão do desempenho do motor 4.0 Supercharger de 300 cavalos de potência.

HUMOR

Rio 2016



Caipira Fedido

Numa cidade pequena do interior, o forró estava comendo solto!

A moça, bonitinha, gente humilde, se preparou toda para ir ao baile.

Chegando lá, um rapaz feio, desengonçado, que transpirava e suava demais se aproximou dela e a convidou para dançar.

Ela, muito sem graça, por educação, acaba aceitando. Mas o rapaz suava tanto, mas tanto, que uma hora ela não agüentou e disse:

— Você sua, hein?

Nessa hora, o rapaz sorriu, apertou-a com força e respondeu:

— Também vô se seu, minha princesa!

'Ria' se puder

Boas Recomendações

Em uma entrevista de emprego, o dono da empresa pergunta:

— Por acaso o senhor tem alguma recomendação da empresa onde trabalhava?

— Claro que sim!

— E qual é essa recomendação?

— Bom, eles me recomendaram que procurasse outra empresa!



Saída de Emergência

Destaque da SEMANA

Mário Frias interpreta o personagem Gastão

Mário Frias faz uma participação na trama como o personagem Gastão, marido de Úrsula (Luciele di Camargo).



Nesta cena, Gastão reencontra Samantha (Luiza Tomé) no calçadão e dá em cima da mulher de Armando (Raul Gazolla). Samantha comenta que seu marido ficou enciumado com o encontro dos dois e diz que precisa aproximar os casais. Ela convida Gastão e Úrsula para ir jantar em sua casa, mas nem imagina que o marido está de caso com a moça.

A cena está prevista para ir ao ar no capítulo de Bela, a feia de sexta-feira, dia 06 de novembro.

SAÚDE E ESTÉTICA

Alongamento e Venda de Cabelos

Temos cabelos humanos cacheados, lisos, ondulados, etc

Especializada em: Extensão de Cabelos, Escova Japonesa e Escova Inteligente

Profissional com mais de 12 anos de experiência

Ligue para Sorala 978.455.3381

Alongamento de cabelo, colocação de extensão de cabelo, e manutenção, amarrado ou guarnetina e escova marroquina. Cabelo liso e hidratado fone:339-440-6737

Plano de Saúde - Invista na sua saúde e de sua família. Adquirir o AMERIPLAN, o plano de saúde com benefício médico e dentário. Incluindo aparelho odontológico, quiroprático, visão, farmácia só \$39,95 individual e \$59,95 familiar mensal. Ligar 508.233.0949 Rose

Deixe de usar óculos e lentes de contato: Faça Lasik = Cirurgia simples p/ eliminar o uso de óculos apenas \$345.00. 978.821.7280

Plano dentário/saúde - Se voce ainda não tem um, fale conosco! Temos planos dentários a partir de \$ 19,95 e de saúde a partir de 29,95 ao mes. 617.666.7203

SERVIÇOS

Tenha o seu próprio estúdio, eu monto para você, e grave suas vinhetas e pregações com qualidade digital, por apenas \$300,00 (o Manoele 978-239-9531

Cellular T-Mobile (ligue para Brasil, EUA e Canada sem limites por \$65,00 ao mes). Visite nosso site www.cellularcontazero.com. Indique 3 amigos+ 25%/+ -\$50/10=100%. Fique você também livre de conta ou venha ser um representante. Ligue para 1-800-763-8214, JR.

Globo = \$79,00. Internet super rápida = \$19,95. Band - PFC - Globo e mais 80 canais = \$30,00 por mês sem contrato, sem social. Falar com Oliveira 1-800-763-8214.

Nails Printer centralizadora bilingue. Necessário ter experiência de um ano em vendas, ter cartão de crédito/cheque para viagens. Profissionais qualificados enviar currículo para: fivennailsprinter@yahoo.com

Vendo: Computador HP - Pentium 4 Sistema completo com Windows XP Profissional, Microsoft Office 2007, Internet Explorer 8, anti-virus, 2 CD's - cursos de Inglês interativo em audio e video. HD 40Gb, 512RAM, grava e toca DVD e CD. \$ 250,00 Silvio. 617-595-3339

Me ofereço para help ou fixo Tenho prática e dias disponíveis. Moro em Everett, favor ligar para 857.312.2344 e falar com Ester.

A+ Detetizador Brasileiro Licenciado

Ratos, Baratas, Formigas e Percevejos

Executamos serviços com produtos profissionais e métodos seguros e eficientes Residencial ou Comercial

A Plus pest Control

508.733.1122

FRANQUIA DE LIMPEZA

Compre sua franquia e realize seu sonho Americano!

Seja seu próprio patrão

Clientes comerciais Contratos garantidos

(781)356-5400

Ligue e marque uma apresentação em Português

Costureira - Reforma e concerto, Faço bainha em calças, coloco zippers e tudo que for necessário para modificar e ajustar sua roupa. Ligue para 617-764-0294 (1776)

House Cleaner - me ofereço para help ou fixo. Tenho pratica e dias disponíveis, tambem para part time e fins de semana. Lidia de Alston, ligue para 857-540-2154.

Costureira - reforma e concerto em roupas de homem e mulher. Faço bainhas, ponho zippers e tudo que for necessário para modificar e ajustar sua roupa. Ligue para 617-864-0294

Costuras em Geral: Bainha de calça, botões etc, ligue para 617-3886072

Compra-se schedule de limpeza de casa em Worcester e regio. Ligue para 508-410-7128

Compro schedule de limpeza de casas em qualquer area. 781.608.9809 Aline

Pão De Açúcar Market em Somerville, o mercado mais completo em variedade de boston, temos + de 90 tipos ervas naturais, ervas para emagrecimento, sal amargo, pedra hume, enxofre, pinico, foice, enxada, e muito mais sejam todos bem vindo (617)625-0022.

Vendo companhia de limpeza estabelecida a 6 anos com otimos ganhos somente interessados ligar para Reggie (978) 884-6325.

SE VC PRECISA DE ALGUÉM PARA CUIDAR DE SEU FILHO COM DEPENDÊNCIA, ME LIGUE! KATIA (781)480-3364 - MORO EM MALDEN, CUIDO EM MINHA CASA.

Professor Júnior Catão esta lecionando.

Gla Brasil

Agente Vago

151 E. Merrimack St Lowell, MA 978.454.4928

Brasil Popular

Agente Braz Transfers

77 Main St Maynard, MA 978.461.0015

Envios de Caixas para o Brasil

CD, roupas, produtos brasileiros

Agente Alpha

159 Great Road Acton, MA 978.264.4255

CARPET CLEANING

PROMOCÃO 20% DE DESCONTO NESTE MÊS DE JANEIRO

SOFA CLEANING

(NATURAL SHAMPOOS BY HAND)

ORIENTAL RUG CLEANING

617.240.0789

Costureira - reforma e concerto em roupas de homem e mulher. Faço bainhas, ponho zippers e tudo que for necessário para modificar e ajustar sua roupa. Ligue para 617-864-0294

Costuras em Geral: Bainha de calça, botões etc, ligue para 617-3886072

Compra-se schedule de limpeza de casa em Worcester e regio. Ligue para 508-410-7128

Compro schedule de limpeza de casas em qualquer area. 781.608.9809 Aline

Pão De Açúcar Market em Somerville, o mercado mais completo em variedade de boston, temos + de 90 tipos ervas naturais, ervas para emagrecimento, sal amargo, pedra hume, enxofre, pinico, foice, enxada, e muito mais sejam todos bem vindo (617)625-0022.

Vendo companhia de limpeza estabelecida a 6 anos com otimos ganhos somente interessados ligar para Reggie (978) 884-6325.

SE VC PRECISA DE ALGUÉM PARA CUIDAR DE SEU FILHO COM DEPENDÊNCIA, ME LIGUE! KATIA (781)480-3364 - MORO EM MALDEN, CUIDO EM MINHA CASA.

Professor Júnior Catão esta lecionando.

AMERICA meat Market

AÇOUCHE BRASILEIRO, PRODUTOS BRASILEIROS EM GERAL

LANÇONETE - CDs, DVDs - CARTÕES TELEFÔNICOS - CARNÊS - FRIAS - ALIMENTOS EM GERAL

Agora agente

ATENDEMOS DE SEGUNDA A SABADO DAS 8:00AM AS 8:00PM

BRAZ Transfers

FAZEMOS REMESSA DE DINHEIRO PARA O BRASIL

978.232.9043

UNICA LOJA BRASILEIRA EM BEVERLY

Aulas de Música

Ronald Renner

Vamos de experiência Aprendizado Garantido

Curso rápido, Faça em 4 meses o que você aprenderia em 8 meses

Violão, Guitarra, Teclado, Contra-baixo

617-232-2368/617-935-3714

Costureira - reforma e concerto em roupas de homem e mulher. Faço bainhas, ponho zippers e tudo que for necessário para modificar e ajustar sua roupa. Ligue para 617-864-0294

Costuras em Geral: Bainha de calça, botões etc, ligue para 617-3886072

Compra-se schedule de limpeza de casa em Worcester e regio. Ligue para 508-410-7128

Compro schedule de limpeza de casas em qualquer area. 781.608.9809 Aline

Pão De Açúcar Market em Somerville, o mercado mais completo em variedade de boston, temos + de 90 tipos ervas naturais, ervas para emagrecimento, sal amargo, pedra hume, enxofre, pinico, foice, enxada, e muito mais sejam todos bem vindo (617)625-0022.

Vendo companhia de limpeza estabelecida a 6 anos com otimos ganhos somente interessados ligar para Reggie (978) 884-6325.

SE VC PRECISA DE ALGUÉM PARA CUIDAR DE SEU FILHO COM DEPENDÊNCIA, ME LIGUE! KATIA (781)480-3364 - MORO EM MALDEN, CUIDO EM MINHA CASA.

Professor Júnior Catão esta lecionando.

ACADEMIA BRASILEIRA DE JIU-JITSU

MESTRE PETRUS MELO

Classe para homens, mulheres e crianças

De Segunda a Sábado das 9:00am as 8:00pm

W.B.T.C MAIN BRANCH 315 Mystic Av Medford - MA 02155 339.221.5393

W.B.T 1519 MIDDLESEX ST. LOWELL, MA 01851

Santos Hardwood Floor

Orçamento Grátis Instalação de Pisos

Lixamos e fazemos seu piso velho ficar como novo

978-835-5664

Garros Harmony Music Academy

Aulas de bateria, teclado, baixo, guitarra e violão. Para todas as idades

A sua escola de música no coração de Everett

774.287.4229

MIDSTATE AUTO GROUP

Troca de freios das rodas dianteiras e traseiras \$ 99.00

somente carros de passeio, não trucks

508.832.8886

www.midstateautogroup.com

Caixas e mudanças para o Brasil?

Envie com quem faz a diferença e tem preço que não pesa no seu bolso.



Integridade e Transparência

Servindo as regiões de MA, CT, NY e NJ



CARTÃO PREFERENCIAL ADQUIRA JÁ O SEU!



ENVIOS DE CAIXAS MUDANÇAS PARA O BRASIL

Phone: (339) 227-6464

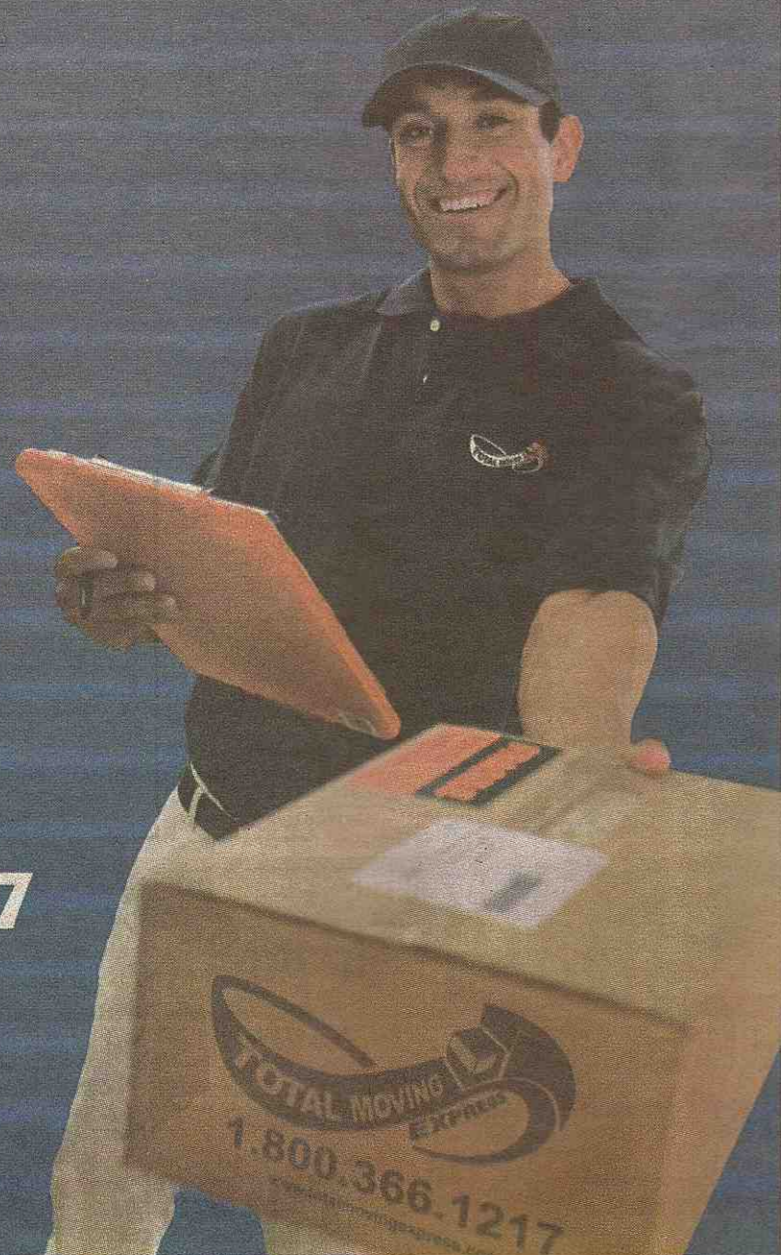
Fax: (339) 227-6463

Toll Free: 1 (800) 366-1217

25W Olimpia Av.

Woburn, MA 01801

www.totalmovingexpress.com

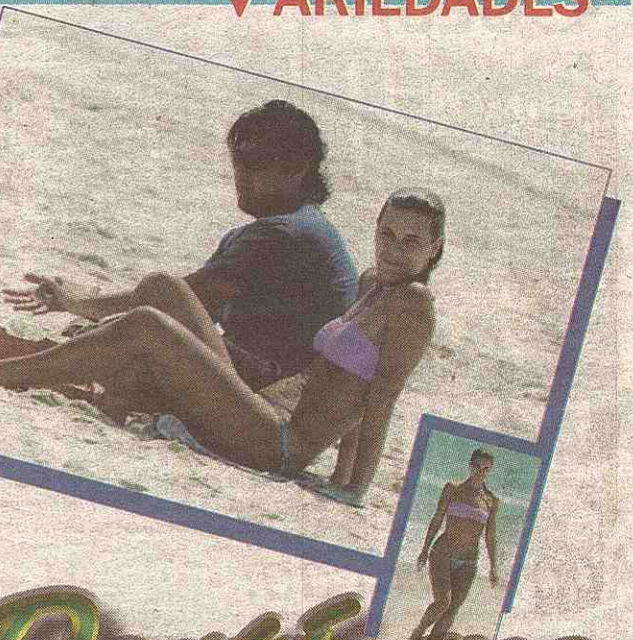


Kátiuscia Canoro com tudo em cima, na praia

Kátiuscia Canoro, mais conhecida como a engraçada Lady Kate, do programa Zorra Total (Globo), aproveitou o amanhã ensolarado de quarta-feira (4) para se refrescar nas águas da praia de Ipanema, zona sul do Rio de Janeiro. A humorista, que estava acompanhada de uma amiga, com quem conversou a maior parte do tempo, deixou os marmanjões que estavam pelo local de queixo caído, ao exibir suas belas curvas nas areias cariocas.

Carolina Dieckmann pega a Praia da Reserva

As curvas de Carolina Dieckmann arrancaram suspiros dos marmanjões que curtiam a Praia da Reserva, zona oeste do Rio de Janeiro, na tarde de quarta-feira (4). Acompanhada do amigo Bruno De Luca, a atriz passou horas na areia pegando um bronze. Em seguida, para se refrescar do sol escaldante, ela não se importou com os olhares curiosos e os flashes dos paparazzi e desfilou as formas perfeitas.



Mulheres da Destaque



Iris Stefanelli curte Miami com o namorado

Iris Stefanelli, a apresentadora do TV Fama, tirou uns dias de descanso em Miami, ao lado do namorado Jerônimo Teixeira. Por lá, ela ficou durante uma semana. Iris se hospedou em um dos hotéis badalados do local e dividiu seu tempo em tardes longas à beira-mar, com passeios de barco, caminhadas e corridas para manter a forma.



De maiô, Fernanda Paes Leme grava comercial no sul do Rio de Janeiro

De maiô e saída de praia, Fernanda Paes Leme gravou um comercial em um parque aquático Aldeia das Águas no litoral do estado do Rio de Janeiro. As gravações foram feitas durante o feriado de finados na cidade de Barra do Piraí, no sul fluminense.



Marcelle Bittar Top veste brilho e revela as curvas em pouca roupa

As roupas glamorosas ficaram por conta do stylist Marcio Vicentini e do produtor de moda Flaminio Vicentini.



Se mantendo em forma

Um dia de treinamento da ex-BBB Priscila que quer estar com tudo em cima para o verão e a Sapucaí.



Premier Dental Associates
 Valorize sua melhor forma de expressão
SEU SORRISO.
 (508) 318-6333
 www.premierdentalassociates.net



Eye Associates of Somerville
 170 Broadway - Somerville
 Nossos especialistas falam a sua língua
 -Exame Ocular Completo
 -Teste para Glaucoma
 -Fundo de Olho
 -Lentes de Contato
 ACETAMOS TODOS OS CONVENIOS
 TRAGA ESTE ANUNCIO E GANHE \$25.00 DE DESCONTO NOS SEUS OCULOS
 617.666.1800

ATENÇÃO CONSTRUTORES



AGORA É



DUMPSTERS PARA TODO TIPO DE MATERIAL

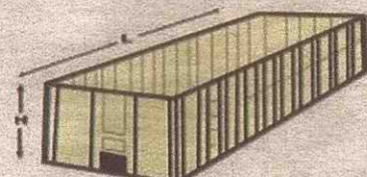
- * Madeira
- * Concreto, tijolinho e terra
- * Metal
- * Raízes e Restos de Árvores
- * Junk
- * Material de Construção e Demolição em geral

Indique um cliente e ganhe até \$25 por Dumpster

✓ **ESTAÇÃO DE RECICLAGEM PRÓPRIA**
use seu próprio caminhão e economize com dumpsters!!!

✓ **ENTREGA IMEDIATA EM MA, NH E RI**
Mesmo preço em qualquer lugar!!

✓ **PONTUALIDADE E BOM PREÇO**
Nunca mais pare sua obra por causa de dumpster atrasado!!



10yd.	H=3.5'	L=14'	W=8'
15yd.	H=5'	L=14'	W=8'
20yd.	H=4'	L=22'	W=8'
30yd.	H=6'	L=22'	W=8'
40yd.	H=7'	L=22'	W=8'
100yd.	H=13.6'	L=48'	W=9'

Contato em português
Sandro dos Santos
781-710-5073

O QUE JÁ ERA SÓLIDO, FICOU AINDA MUITO MAIS!!!

Livre-se de suas dívidas de maneira simples e rápida sem declarar falência!

Nosso eficiente sistema permite:

- ✓ Quitação dos débitos num prazo de 12 a 72 meses*
- ✓ Economia de 50% ou mais no total do débito
- ✓ 1 Pagamento mensal
- ✓ Fácil processo de aprovação

Liquidamos dívidas de Cartões de Crédito, Cartões de Lojas, Contas Médicas, Repossession, Unsecured Lines of Credit, Unsecured Personal Loan e Collections (Unsecured Debt).



398 Pleasant Street • Malden, MA 02148
LIGUE AGORA: 1-888-553-0003
Fax: 1-888-553-0183 • Direct: 617-307-2333

www.pagueiminhadivida.com



A Brazilian Baptist Church of Stoughton, realizou no dia 31 de outubro o Congresso Infantil 2009 com o tema "Na Festa da Arca" que teve como Preletora Convidada, Miss Noemia P. Giannelli da Assembleia de Deus. Foi uma festa que reuniu famílias inteiras e muitas crianças fantasiadas. O evento foi totalmente organizado pelo "Ministério Infantil Geração de Adoradores". Confira o sucesso da festa nas fotos de Helinta Moraes.



Fotos By Jaider Godoy Fotografo 978 726 5896

FOI REALIZADO NOS DIAS 07 A 13 DE OUTUBRO NA REVIVAL CHURCH FOR THE NATIONS, PRESIDENTE AP. FOUriel DE JESUS O PRIMEIRO GIDEÕES MISSIONÁRIO DA AMÉRICA COM A PRESENÇA DO PRESIDENTE PR. CESINO BERNARDINO, SUA ESPOSA E O SECRETÁRIO GERAL PR. MARCO AURÉLIO. CONTOU COM A PRESENÇA DE RENOMADOS PREGADORES.

FORAM DIAS DE APOTEOSE PELA MINISTRAÇÃO DA PODEROSA PALAVRA DE DEUS VOLTADA PARA O TRABALHO MISSIONÁRIO AO REDOR DO MUNDO, EM CUMPRIMENTO DO MANDAMENTO DIVINO, ORDENADO POR JESUS EM MT. 28.19. IDE POR TODO O MUNDO E PREGAI O EVANGELHO. BY. PR. JOSE SOARES LEITE



Fotos By Jaider Godoy Fotografo 978 726 5896

Índice
1. ADVOGADOS E DESPACHANTES -PÁGINA 27
2. DIVERSOS -PÁGINA 27
3. EMPREGOS -PÁGINA 27
4. IMÓVEIS -PÁGINA 29
5. SAÚDE E ESTÉTICA -PÁGINA 31
6. SERVIÇOS -PÁGINA 31
7. TRANSPORTES E CARGAS -PÁGINA 32
8. TV & INTERNET -PÁGINA 33
9. VENDA & MANUTENÇÃO DE COMPUTADORES -PÁGINA 34
10. VEÍCULOS -PÁGINA 34
11. PÁGINAS AMARELAS -PÁGINA 35

ADVOGADOS E DESPACHANTES

Dr. Sancho Dias Neto
Advogado - OAB MG 71.131
Pós Graduado em Direito Público
Especialista em Direito de Família - Alimentos - Separação Judicial - Divórcio
Divórcio Exterior - Inventários - Arrolamento - Partilhas
Execuções e Cobranças Judiciais
Causas Trabalhistas
Rua Israel Feijó, nº 2.801, 91310 - Edifício Fortaleza, CEP 30010-130 - Centro
Governador Valadares - MG - Fone/Fax: (31) 3271-3288 - Celular: (31) 8102-2890
E-mail: sanchovias@bol.com.br

Stephen E. Bandar
ADVOCADO
Imigração e Naturalização
Reparação de créditos
Problemas com débitos
Acidente de carro
Divórcio e separação
Notário Público
Em Português falar com Josy 617-388-2494
2000 Massachusetts Ave. Suite 02
Cambridge, MA 02140
617.354.3434 GRÁTIS!

DIVERSOS

Andreza - orkut - Fabrica D Sonhos.
Economize na conta de aquecimento usando Palett Stove (fogao a peletes).
Vendo um usado em excelente condições de funcionamento, preço normal \$1800.00
Vendo por \$900.00 Urgente. 857-991-4211/781-456-7435
Elettricista Licenciado e Bombeiro (Plumber)
também licenciado, com seguro e referências.
Podemos fazer o melhor preço do mercado com toda a legalidade e segurança. 857-991-4211.
Curso de Português para jovens adultos
brasileiros e para estrangeiros, contate
portuguese.classes@hotmail.com
COMPRO SEU CARRO, PAGO BEM E
EM CASH, LIGUE E SAIBA MAIS. 617-
839-2542
CONSELHEIRA SENTIMENTAL, A-MOR,
NEGOCIOS, SAÚDE, ETC 857-241-0769
GRAVE AS SUAS MENSAGENS E
VINHETAS PELO MELHOR PREÇO DE
MERCADO OU FAÇA NO CONFORTO
DE SUA CASA POR APENAS \$300,00
COM MANOEL LANDIM.
Oportunidade de Negócio: Vendo linda
lancheonete em somerville na área da Tutts
University, super bem montada em pleno
funcionamento, com clientela americana
e brasileira, aluguel bem acessível.
Pessoas sérias e interessadas favor ligar para
781-570-9326 - Darryl.
PROCURO TRABALHO DE MOTO-RISTA
OU QUALQUER OUTRO TRABALHO
TENHO DRIVER'S LICENCE MASSACHUSETTS
A 6 ANOS "CLEAR RECORD"
781-413-6763.
Mecânico com experiência, de preferência
que more na área de Lowell. Segunda a
Sexta. Para maiores informações, ligar
(978) 869-6393, falar com Leandro.
Canais brasileiros (Globo, PFC, Band e
mais) so na Directv, ligue e fale com Eneias,
fone 339-288-92-06
ESCOLA BRASILEIRA EVANGÉLICA
PROCURA PROFESSORES DE:
*CURSINÁRIA, *EDUCAÇÃO FÍSICA,
*MÚSICA, 01 (UM DIA NA SEMANA.)
HORARIO: 3:00-6:00PM ALUNOS DE
5 A 12 ANOS. SALARIO: 150,00US
POR DIA. INTERESSADOS ENVIAR
CURRICULUM, COM CÓPIA DO
DIPLOMA PARA: CTB PROCESSO
SELETIVO, PO BOX 490892 EVERETT-
MA 02149
CIDADANIA ITALIANA - Faço busca de
documentos italianos, no Brasil e na Itália,
para quem deseja obter a cidadania italiana.
Cel. (506)904-6875
VENDE-SE GPS TOM TOM130 -3,5
PALEGADAS, NOVO NA CAIXA, \$89,00
Com Manoel 978-239-9531.

JSC CLASSIFICADOS

EMPREGOS

Procuro pessoa para trabalhar em Malden, mecânico, 781 321 8181
Atencao Moradores da Região de Lowe
Il,Tewksbury,Billica Chelmsford, West-
ford e Draout. Champion Cleaning esta
contratando pessoas para trabalhar na
área de limpeza de condomínios. Full
Time de Segunda a Sexta - Feira de 40
até 60 horas Semanal. E necessário ter
carteira da Motorista Americana. Paga-
mento Semanal começando \$ 9,00 POR
HORA + Over Time.
\$\$\$\$ Limpadores de Carpetes \$\$\$\$\$
Também estamos a procura de Profissionais
na área de Lavagem de Carpetes. Necessário
ter Carteira de Motorista AMERICANA
e experiência com Truck Mounting.
Salário inicial \$12.00 Por hora + Over Time
de Segunda a Sexta - Feira das 7:15 PM
até Termino do Trabalho. Favor ligar para
Nancy 978-423-3852 somente horário no
Comercial 07h30min AM - até 09h30min
PM de Segunda a Sexta - Feira.
Oportunidade para quem trabalha na
área de house clean e quer fazer uma
renda extra part time ótimos ganhos \$500
\$4000. Janilson Lima 781 439 9368
Procuro se pessoas que não tenha vícios
para dividir um apartamento de 2 Dorm.
em Beverly, com piscina academia e park
a vontade.Perto da local 128, no Holly Hills
luxuria Cond. O local e Nice, só precisa
trazer seus pertences pessoais.aplo já
ta mobilado.Interessado ligar para maior
informações.Tel 781 632 1979
Tenho um trabalho para limpar uma casa
juntamente com um part-time de house-
keeper para esquentar o jantar de se-
gunda a sexta no horário de 5:00 as 8:00
da noite, interessados favor ligar para 781
795 1045 e deixar mensagem
FULL TIME Employment Opportunity
One of fastest growing companies in the
Debt Solutions Industry is HIRING sharp
and motivated individuals to fulfill the
SALES Agents positions. Great Compen-
sation - Potential \$50,000.00 plus. Pay is
100% Commission. Full Time Position.
English/Portuguese is a must. Telephone
Sales Experience 1-2yrs. Please email
your resume to info@creditcardwelfare.
com or fax it to (888) 613-0151
Oportunidade para quem quer fazer um
dinheiro extra, não se trata de vendas
nem de internet. Com ótimo ganhos, Tel
contato 781.439.9368
PROCURA SE PESSOAS PARA
TRABALHAR NA FASTWAY MOVING
(WIL-MINGTON E FRAMMINGHAM)
NO SETOR DE ATENDIMENTO AO
CLIENTE. DE SEG A SEX (8AM/6PM) E
AOS SABADOS (9AM/1PM). SALARIO:
\$2.300,00 MENSAL CANDIDATA
DEVE TER AUTORIZAÇÃO PARA
TRABALHAR NOS EUA. FAVOR CON-
TACTAR: FERNANDA (978) 229-5215.
Precisa-se de mulher para entrar
propagandas, US 8,00 por hora, 617
841 1859.
Precisa-se de mecânico com experiên-
cia para trabalhar em Medford, 617.840
1859
Estamos com uma vaga em aberto para
trabalhar com limpeza em North Andover
é necessário que tenha documentos legais
para esta vaga: Fala com Edgar Martins
508-309-0131
Winchester busy store needs: Full time
pizza maker and deliver driver. Pays well.
Chris 781.7298541

OPORTUNIDADE DE TRABALHO

Calendar Club and Game store is looking for managers, assistant managers and sales person to sell calendars and Games at the malls, you must be responsible, honest and hard work, you do have to SPEAK ENGLISH and have a car. We need people to work at the following malls: Cape Cod Mall, Hanover Mall, Natick Mall, Providence mall, Emerald Square mall, Shoppes at Blackstone, Crossing at Smithfield, Cambridge Mall, Snd Square One Mall, Chestnut hill, Dartmouth, Burlington, Nashua. Please email me your resume! If you don't have one please send me your full name, address, phone number and which mall you are interested to work and which position are you willing to work and I will contact you.
Email to wisefabio@me.com

Oficina está contratando profissionais para trabalhar com lanternagem e pintura. Na cidade de Canton em MA. Damos preferência para quem tem experiência. Full Time com até 60hs semanais. Ótimo salário e clima de trabalho. Contato 781 534 3458 CANTON AUTO BODY
Buscamos representante comercial/ produto revolucionario. Acesso nosso site para maiores informações www.5nalsprinter.com ou ligue 617-381-0066
Distribuidora de Bebidas e Alimentos está a procura de Vendedores para a área de Worcester, cape cod e Frammingham - Documentação, Abilidade e Inglês são Necessários. Para Maiores Informações entre em contato com Renata (508)482-0110
PRECISO DE CABELEREIRO COM EXPERIÊNCIA E LICENÇA PARA TRABALHAR EM SALAO COM BOA REPUTAÇÃO. TENHO TAMBEM 3 SALAS PARA TRABALHAR COM 60% EM FASAGEM OU ESTÉTICA. FALAR COM FARU, 617.803.6090, ALLSTON.
Dominio's Pizza de East Boston, agoda contratando delivery drivers com qualificação carteira de motorista, mas o seguro do carro tem q estar no proprio nome. ótimo pra quem procura fazer dinheiro extra. \$12 a \$15 dólares por hora, inglês basico, aplicaçao pessoalmente na 1144 saratoga st, ou ligue (617) 557-5551, procure por Andriana, (em português)
V&S Cleaning Services contrata pessoas para part time pela manhã. Necessário carro. Areas de Weymouth, Rockland, Marshfield, Woburn, Peabody, Lynn, somerville e outras areas. Daxkar mensagem no: 617-397-6244. Obrigado.

Contratamos sales person de segunda a sexta das 10AM AS 7PM, pagamos salario e comissões. Interessados: acesse o site www.5nalsprinter.com ou ligue 617-381-0066.
Grupo Pablo Maia está contratando vendedores qualificados para venda de imóveis no brasil. Ligue imediatamente e invista nessa oportunidade. 508-875-0102
APRENDA EM APENDAS UM MES INFORMÁTICA!!! 781-760-8717 AULAS PARTICULARES E HORARIOS FLEXIVEIS
PROCURO TRABALHO DE LANDSCAPE OU CONSTRUÇÃO. TENHO EXPERIENCIA. 617.803.7528. FALAR COM MAURILIO OU DEXAR RECADO EM 617.716.0009
Preciso de Carpenteiros e Pedreiros p região de Boston, salário entre \$12 e \$15 por hora, Ligar p/ 617-840-1859 Deixe mensagem
ATENÇÃO PROPRIETARIOS DE SALAO DE BELEZA CHEGOU A MAQUINA 5 NAILS PRINTER. INFORMAÇÕES LIGUE PARA: 617-381-0066
*Atenção! Não se arrisque dirigindo! Leve o carro onde voce quiser! Leva & Traz Ford 978/726-0232
MFR MOVING - SOMOS DESPACHANTE ADUANEIRO NO BRASIL, SE VC PRETENDE ENVIAR SUA MUDANÇA P O BRASIL, ENTRE EM CONTATO CONOÇO OU ACESSO NOSSO SITE , WWW.MFR.COM.BR
Contratamos meninas para trabalhar em promoções e vendas. Necessário ter carro e falar fluente inglês. Favor enviar email com referências anteriores e horário disponível para trabalhar. email: feugarcia@hotmail.com
Ofereço serviços de acabamento no piso de madeira. Trabalho profissional com garantia de qualidade. Instalação nova, reforma ou troca. Ótimo preço, faça sua pesquisa. 1.978.210.9686
Precisa-se de pizza maker and cooks com experiência, fone 781 3071111
PRECISA-SE DE BARTENDER/ cozinheira bilíngue e com experiência. Horário flexível, fixo ou part-time. Contatar Daniel Gonçalves pelo tel. 617 825 8788 ou em pessoa no 203 Somerville Ave., Somerville, MA
Precisa -se de pessoa que tenha carro econômico, GPS e experiência comprovada (referencia) para trabalhar com limpeza de casa. Horário - 7,30 as 5,00 \$ 600 pl/ semana (segunda a sexta feira). Necessário morar na região de Everett, Revere, Saugus, Malden, ou Somerville. E-mail referencias p/ nanebarreto@gmail.com
Procuro qualificar coisa tenho carteira carteira de MA, carteira de dan, motorista, 608/928-2060 - Elitama

VIA BRAZIL SEU DESPACHANTE NA AMÉRICA

Disk a Vontade
ligações para o Brasil ilimitadas a partir de 29,95 por mês no celular.

SEGUROS DE AUTOMÓVEIS com Sabrina
Abertura de seguros de Automóveis com Carteira de Habilitação do Brasil e também Carteira Internacional. Não importa sua situação migratória, renovação e emplacamento automático no mesmo dia.

- Seguros de Automóveis
Notário Público
Tradução de Documentos
Procuração
Fotos para Passaporte
Serviço junto ao Consulado
Recebimento de Contas
Autorização de Viagem
Renovação de Passaporte
Extensão de Permanência (194)
Tradutores/ Cortes de Imigração
Trânsito e Hospital
Declaração de Imposto de Renda/ Itin#
Passagens Aéreas
Transporte para Aeroportos, Consulado, Cortes e Hospitais
Abertura de Empresas/ Fed Tax ID
Acessórios para Celular Nextel/Sprint
Xerox para o Brasil

REMESSAS DE DINHEIRO PARA O BRASIL
HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO
DE SEGUNDA A SEXTA
9:00 AM A 6:00PM
SABADO
10:00AM A 3:00PM
978.532.3355
978.935.2002
85 MAIN ST. C7 PEABODY - MA 01960
FAÇA-NOS UMA VISITA HOJE MESMO E SAIA COM SEU CARRO ASSEGURADO.



Fotos By Jaider Godoy Fotografo 978 726 5896

FOI REALIZADO NOS DIAS 07 A 13 DE OUTUBRO NA REVIVAL CHURCH FOR THE NATIONS, PRESIDENTE AP. FOURIEL DE JESUS O PRIMEIRO GIDEÕES MISSIONÁRIO DA AMÉRICA COM A PRESENÇA DO PRESIDENTE PR. CESINO BERNARDINO, SUA ESPOSA E O SECRETÁRIO GERAL PR. MARCO AURÉLIO. CONTOU COM A PRESENÇA DE RENOMADOS PREGADORES. FORAM DIAS DE APOTEOSE PELA MINISTRAÇÃO DA PODEROSA PALAVRA DE DEUS VOLTADA PARA O TRABALHO MISSIONÁRIO AO REDOR DO MUNDO, EM CUMPRIMENTO DO MANDAMENTO DIVINO, ORDENADO POR JESUS EM MT. 28.19. IDE POR TODO O MUNDO E PREGAI O EVANGELHO. BY. PR JOSE SOARES LEITE

A grid of 18 small photographs showing various scenes from the Revival Church event, including speakers, a choir, and a large audience.

Índice

1 ADVOGADOS E DESPACHANTES -PÁGINA 27
2 DIVERSOS -PÁGINA 27
3 EMPREGOS -PÁGINA 27
4 IMÓVEIS -PÁGINA 29
5 SAÚDE E ESTÉTICA -PÁGINA 31
6 SERVIÇOS -PÁGINA 31
7 TRANSPORTES E CARGAS -PÁGINA 32
8 TV & INTERNET -PÁGINA 33
9 VENDA & MANUTENÇÃO DE COMPUTADORES -PÁGINA 34
10 VEÍCULOS -PÁGINA 34
11 PÁGINAS AMARELAS -PÁGINA 35

ADVOGADOS E DESPACHANTES

Dr. Sancho Dias Neto Advogado - OAB MG 71 131 Pós Graduado em Direito Público
Especialista em Direito de Família - Alimentos - Separação Judicial - Divórcio Divórcio Exterior - Inventários - Arrolamento - Partilhas Execuções e Cobranças Judiciais Causas Trabalhistas

Stephen E. Bandar ADVOGADO Em Português falar com Josy 617-388-2494
2000 Massachusetts Ave. Suite 02 Cambridge, MA 02140 Apresente este anúncio e receba sua primeira consulta GRÁTIS!

DIVERSOS

Andreza - orkut - Fabrica D Sonhos. Economize na conta de aquecimento usando Palett Slove (fogão a pellets).
PARALEGAL & NOTARY PUBLIC INTERPRETAÇÕES E TRADUÇÕES Assessoria com procurações, autenticações, Preenchimento de formulários Imigratórios e serviços junto ao Consulado.
Vendo Lindos vestidos de noiva branco completo, tomara que caia, tamanho 2, com véu, luvas por apenas \$300,00.
Vendo Lindíssimos conjuntos de lingerie de stross do Brasil, atendimento a domicilio, através do cel 617-401-6339 Sandra.
Vendo Schedule comercial, interessados falar com Cristiano ou Madelon - 7814202347
Vendo um berço do tipo moises, beliche, guarda roupas, micro-ondas, etc... motivo de mudança... 617.388.7416 - Luziane
Tradutor e interprete americano. Imigração, forum, hospitais e preenchimento de formulários (imigração e consulado) www.interep.br
Manicure e pedicure, Allston, Ma tel# 617-792-8504, Samantha. Vendo Racco e Herbalife!
Aulas particulares de inglês com método único e estimulante. Professora com 20 anos de experiência.
Serviços de tradução e de interpretação em hospitais, clínicas, cortes e outros locais.
Vendo franquias de limpeza comercial na área de Newton, MA. \$ 35 mil a vista.
Sentimental - Mulher madura, boa cultura, bom nível, procura homem com mais de 50 anos, bom nível, sem vícios, desimpedido, e amante a Deus, para se fazerem companhia.
Sentimental - Homem viúvo com 43 anos com 4 filhos, procura mulher entre 30 e 45 para viver com carinho e amor.
Vendo esquadro de limpeza comercial horários flexíveis, contrato garantido 10 anos - 7814202347
Oficina de artes circenses, quer aprender a ser um palhaço de hospital ou do ministério de Jesus? Aulas de malabarismo? Maquiagem artística? 617 501 5884 - c/

JSC CLASSIFICADOS



EMPREGOS

Procuro pessoa para trabalhar em Malden, mecânico, 781 321 8181
Atenção Motoristas da Região de Lowell, Tewksbury, Billerica, Chelmsford, Westford e Dracut.
Procuro pessoa para quem quer fazer um dinheiro extra, não se trata de vendas nem de internet.
Procuro pessoa para quem trabalha na área de house clean e quer fazer uma renda extra part time.
Precisa-se de mulher para entrar propagandas, US\$ 8,00 por hora, 617 841 1859.
Precisa-se de mecânico com experiência para trabalhar em Medford, 617 840 1859
Estamos com uma vaga em aberto para trabalhar com impressões (North Andover) e necessário que tenha documentos legais para esta vaga.
Winchester busy store needs: Full time pizza maker and deliver driver. Pays well. Chis 781.7295541

OPORTUNIDADE DE TRABALHO

Calendar Club and Game store is looking for managers, assistant managers and sales person to sell calendars and Games at the malls...
Livraria em Beverly - Estamos contratando um passageiro de calças com experiência trabalhar finais de semana.
Oficina está contratando profissionais para trabalhar com lanternagem e pintura.
SECRETARIAS & PROFESSORAS escola de Inglês World & I, esta recrutando Secretárias e Professores para a sua escola de Medford (MA).
Preciso de CABELEIREIRO COM EXPERIÊNCIA E LICENÇA PARA TRABALHAR EM SALOÃO COM BOA REPUTAÇÃO.
V&S Cleaning Services contrata pessoas para part time pela manhã.
Grupo Pablo Maia está contratando vendedores qualificados para venda de imóveis no Brasil.
APRENDA EM APENDAS UM MES INFORMÁTICA!!!
PROCURO TRABALHO DE LANDSCAPE OU CONSTRUÇÃO.
Preciso de Carpinteiros e Pedreiros p/ região de Boston, salario entre \$12 e \$15 por hora.
ATENÇÃO PROPRIETÁRIOS DE SALÃO DE BELEZA! CHEGOU A MAQUINA 5 NAILS PRINTER.
Preciso de um LANTERNEIRO que saiba mexer com SOLDA para fazer um Bico depois do horário e final de semana na minha casa.
ESTOU A PROCURA DE TRABALHO. TENHO EXPERIENCIA EM PINTURA, MAS QUALQUER OUTRO TRABALHO ESTOU DISPONIVEL, MORO EM REVERE.
Contratamos sales person de segunda a sexta das 10AM AS 7PM, pagamos salario e comissões.
Vendo um usado em excelente condições de funcionamento, preco normal \$1800,00 vendo por \$600,00 Urgente.
Eletricista Licenciado e Bombeiro (Plumber) também licenciado, com seguro e referências.
Curso de Português para jovens, adultos brasileiros e para estrangeiros, contem português e inglês.
COMPRO SEU CARRO, PACO BEM E EM CASH, LIGUE E SAIBA MAIS, 617 839 2542
CONSELHEIRA SENTIMENTAL, A-MOR, NEGÓCIOS, SAÚDE, ETC 857 241 0769
GRAVE AS SUAS MENSAGENS E VINHETAS PELO MELHOR PREÇO DE MERCADO OU FAÇA NO CONFORTO DE SUA CASA POR APENAS \$300,00 COM MANOEL LANDIM.
Oportunidade de Negócio: Vendo linda lanchonete em somerville na área da Tufts University, super bem montada em pleno funcionamento, com clientela americana e brasileira, aluquel bem acessível.
PROCURO TRABALHO DE MOTORISTA OU QUALQUER OUTRO TRABALHO TENHO DRIVER'S LICENCE MASSACHUSETTS A 6 ANOS 'CLEAR RECORD' 781-413-6763.
Mecânico com experiência, de preferência que more na área de Lowell.
Canais brasileiros (Globo, PFC, Band e mais) so na Directv, ligue e fale com Eneias, fone 339 298 92 06
ESCOLA BRASILEIRA EVANGÉLICA PROCURA PROFESSORES DE 'CULINÁRIA, EDUCAÇÃO FÍSICA, MÚSICA, 01 (UM DIA NA SEMANA) HORÁRIO 3:00-5:00PM, ALUNOS DE 5 A 12 ANOS, SALÁRIO: 150,00US POR DIA, INTERESSADOS ENVIAR CURRÍCULUM, COM CÓPIA DO DIPLOMA PARA: CTB PROCESSO SELETIVO, PO BOX 490892 EVERETT-MA 02149
CIDADANIA ITALIANA - Facio busca de documentos Italianos, no Brasil e na Italia, para quem deseja obter a cidadania Italiana. Cel. 1(508)904-8875
VENDE-SE GPS TOM TOM130 -3.5 PALEGADAS, NOVO NA CAIXA, \$89,00 Com Manoel 978-239-9531.

VIA BRAZIL SEU DESPACHANTE NA AMÉRICA

Disk a Vontade ligações para o Brasil ilimitadas a partir de 29,95 por mês no celular.
Seguros de Automóveis
Notário Publico
Tradução de Documentos
Procuração
Fotos para Passaporte
Serviço junto ao Consulado
Recebimento de Contas
Autorização de Viagem
Renovação de Passaporte
Extensão de Permanência (I94)
Tradutores/ Cortes de Imigração
Trânsito e Hospital
Declaração de Imposto de Renda / Itin#
Passagens Aéreas
Transporte para Aeroportos, Consulado, Cortes e Hospitais
Abertura de Empresas / Fed Tax ID
Acessórios para Celular Nextel/Sprint
Xerox para o Brasil
REMESSAS DE DINHEIRO PARA O BRASIL
HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO
DE SEGUNDA A SEXTA 9:00 AM A 6:00PM
SABADO 10:00AM A 3:00PM
978.532.3355
978.935.2002
85 MAIN ST. C7 PEABODY - MA 01960
FAÇA-NOS UMA VISITA HOJE MESMO E SAIA COM SEU CARRO ASSEGURADO.

2005 Ford F-150 Supercab 145" XL 4WD 8 Cyl., Automatic, Branca

CENTRAL MOTORS

Financiamos com: Tax ID e Carteira Internacional

Trabalhamos com mais de 10 Bancos
Temos mais de 40 carros em estoque

A2178
\$13,995

467 Park Ave Worcester - MA
Fones: 508.753.3030 - 508.615.0402
Visite o nosso web e confira nosso estoque com mais de 40 carros, preços e promoções
www.mmautos.com

2004 Jeep Wrangler 2dr Sport
4.0L Straight 6 Cylinder Engine, Automatic, 57,124 Miles
\$14,995
A2189

2007 Jeep Liberty Limited
3.7 L V6 Cylinder Engine, Automatic, Mileage: 76,174
\$11,995
A2115

2004 Audi A4 4dr Sdn 3.0L quattro
3.0 L V6 Cylinder Engine, Automatic, Exterior Color: Light Silver Metallic, Interior: Ebony
\$13,995
A1866

2006 Chevrolet TrailBlazer 4dr
4WD LS, 8 Cyl. Sport Utility, Automatic, 55,198 Miles
\$12,995
A2194

2003 Volkswagen Golf GL
2.0 L 4 Cylinder Engine, Manual, Mileage: 75,302
\$6,995
A2163

2005 Volkswagen Jetta Sedan A5 Value Edition
\$10,995
A2164

2006 Chevrolet Equinox 4dr AWD LT
3.4L V6 Cylinder Engine, Automatic, 59,733 Miles
\$12,995
A2190

2004 Nissan Frontier 4WD XE
Crew Cab V6 Auto LB, 3.3 L V6 Cylinder Engine, Automatic, Exterior Color: Super Black
\$13,995
A2179

2008 Chevrolet Equinox AWD
4dr LT, 3.4L V6 Cylinder Engine, Automatic, 73,079 Miles
\$13,995
A2193

2007 Honda Civic Sedan EX
1.8 L 4 Cylinder Engine, Manual, Mileage: 54,140
\$12,995
A2113

2004 Acura RSX 2 Door Coupe
2.0 L 4 Cylinder Engine, Automatic, Mileage: 75,128
\$9,995
A2133

2006 Nissan Altima S
2.5 L 4 Cylinder Engine, Automatic, Mileage: 68,247
\$10,995
A2121

2002 Mercury Mountaineer 4dr
4dr 114" WB AWD, 8 Cyl., Automatic, Mileage: 90,157
\$8,995
A2171

2007 Dodge Grand Caravan SE
3.3 L V6 Cylinder Engine, Automatic, Mileage: 69,883
\$9,995
A2142

2008 Ford Fusion 4dr Sdn V6 SE FWD
3.0L V6 Cylinder Engine, Automatic Transmission, Mileage: 73,690
\$11,995
A2182

ATENÇÃO

Dentes perdidos ou defeituosos?
Nova tecnologia que nos permite recolocar dentes em um dia

Ligue e marque sua consulta
"Falamos Português e temos preços especiais para Brasileiros"
Primeira consulta e radiografia panorâmica gratis!

PERIODONTIA, ESPECIALIZAÇÃO EM IMPLANTES
Exames, Limpeza, Tratamento de gengiva
Restaurações, Extrações, Tratamento de canal
Coroas e pontes, Próteses, Dentaduras

Sorria e Mastigue com Tranquilidade

Promoção por tempo limitado
Implante completo somente **2,300⁰⁰**

ACEITAMOS
VISA/MASTERCARD
Plano de Pagamento
CARE CREDIT

DENTPLANT
Consultorios em Boston
e Central Mass.

978-840-3366
www.dentplant.net

IMPERDÍVEL

BAND DIRECTV HBO BAND NEWS

TELEFONE ILIMITADO para o Brasil e +37 países **\$24.95**

120 canais + GLOBO **\$39.98**
+ ShowTime 3 meses

International Video Phone **\$34.95**
Instalação 100% gratuita em 24hs em qualquer cidade dos USA

PORQUE PAGAR MAIS...

Ligue e tenha mais informações
(857)991.3486
Tony

JS Galera TOP

O PROJETO LUZ, CAMERA E AÇÃO DEU INÍCIO NA QUARTA FEIRA DIA 28 DE OUTUBRO COM UMA FESTA DE HALLOWEEN NO CAFE BELO DE EVERETT. DEU INICIO TAMBÉM AS GRAVAÇÕES DO FILME I.D. IDENTIDADE DE DIREÇÃO DE ALEXANDRE FERRO. O PROJETO SE ESTENDERÁ POR MAIS 6 QUARTAS FEIRAS NO CAFE BELO DE EVERETT, JUNTO COM AS GRAVAÇÕES DO FILME. TODA QUARTA FEIRA PROJETO LUZ, CAMERA E AÇÃO NO CAFE BELO DE EVERETT.



Fotos Divulgação
Café Belô

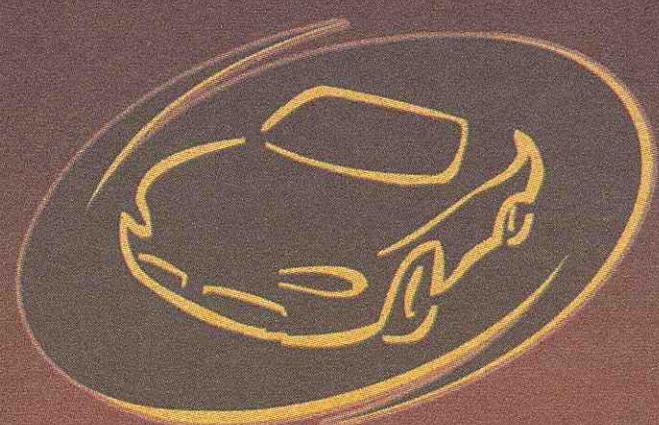
GLOBO + 120 CANAIS \$39.98

PFC BAND NEWS DIRECTV

MUITO MAIS CANAIS POR MUITO MENOS \$\$\$
Ligue e tenha mais informações 857-888-1020 - Alex

Rodízio Buffet
\$ 8.89 \$ 6,79lb.

617-544-3772
158 School St. Everett-MA



SOMERVILLE
auto center

LANTERNAGEM · PINTURA · MECÂNICA
AUXÍLIO COM SEGURADORAS E MUITO MAIS.

**SEU CARRO
EM BOAS MÃOS**
E PONTO FINAL

193 SOMERVILLE AVE · SOMERVILLE, MA 02143
617.625-7400

VISITE · WWW.SOMERVILLEAUTOCENTER.COM/DEBORASECCO



ReactionDM.com

Centro de Ajuda Espiritual - East Boston

A sorte de Jó mudou quando ele entendeu que Deus jamais intenciona o mal contra nós. Todos os seus propósitos são bons. E se nós nos apegamos a Ele mesmo nos momentos difíceis, Ele encontrará uma maneira de tornar até o mal em bem. Não é por sua justiça, méritos, ou habilidades que Deus lhe abençoará. É pela sua decisão de confiar nEle que fará a sua vida mudar.

Existem tres dias em que você pode encontrar ajuda espiritual:

Sexta-feira, o banho das 7 águas



MAR: E viva! Tem sal. É para que a pessoa tenha vida abundante.
CHUVA: É independente. Vem quando quer. É para a pessoa ser independente.
FORTHE: É pura. Trazer purificação.
FILTRADA: É tratada. Para trazer saúde.
LAGO: É parada. Para paralisar a atuação do mal.
CACHEIRA: É forte. Pode derrubar uma pessoa. É para derrubar o mal.
RIO: É água corrente. Para que a vida da pessoa ande.

Atravez dessas águas o espírito da inveja e das doenças se retirará da sua vida.

Começando nesta sexta por sete semanas **Sexta-feira 10:30PM**
Vigília de Libertação

Domingo da Salvação da família.

A igreja se transformara na arca da savação da família. Traga as fotos de seus familiares pois o mesmo Deus que salvou a Noé e sua casa também salvará a sua família.

As 9:30AM

TERÇA-FEIRA do DESCARREGO

Para você que sofre com dores, ja fez diversos tratamentos e sente que em seu corpo há um bloqueio espiritual que não permite que as medicinas e os tratamentos funcionem. Esse óleo unguido lhe trará a cura divina

Para você que precisa de Ajuda Nesta terça-feira às 7:30pm

"Hoje estou legalizado neste país."
João Samba Makumbu

Nossa programação

TV Record internacional
"O despertar da fé" de seg. à sex. às 11:30pm.

Rádio 1300 AM
"A hora da verdade" de seg. à sex. às 9:00am.

Rádio 1360 AM
"A hora da verdade" de seg. à sex. às 10:00am.

Quarta-feira do GRANDE Avivamento espiritual.
12 Homens de Deus vindos de Houston-Texas, Elizabeth, Newark e Perthamboy -New Jersey, Silver Spring-Maryland, Central Falls-Road Island entre outros, estarão orando para que você receba a direção e o avivamento de Deus através da revelação da Palavra. Dia 4 de Novembro às 7:30PM.

55 Moore St. - East Boston, MA 02128
Inf. 1800-801-6591

Mais canais por muito menos!

120 CANAIS +TV GLOBO \$39.98

INTERNET \$19.99

TELEFONE ILLIMITADO BRASIL E USA \$24.99

INSTALAÇÃO 100% GRATUITA PARA AMANHÃ EM BOSTON

781.590.0003/978.935.2007

JORNAL DOS SPORTS USA

EDIÇÃO 834 - ANO 16 - MASSACHUSETTS - 11/5/2009 A 11/11/2009 www.jornaldossportsusa.com DESDE 1993 - GRÁTIS

Há 16 anos prestando serviço para a comunidade brasileira em New England

Eleições nos USA

Virgínia, Nova York e New Jersey já conhecem seus vencedores

EM Boston o Prefeito Thomas Menino garantiu sua quinta vitória consecutiva. Faz história e deixará sua marca: com mais de 20 anos consecutivos como líder maior.

PÁGINA 8

BAJULADORES

Os consulados e embaixadas brasileiras, conforme ficou constatado, são verdadeiras lástimas no quesito atendimento consular ao público. No Rio de Janeiro a gritaria veio de várias partes do mundo, num coro de milhares de vozes

PÁGINA 9

RecNov

Record inaugurou dois estúdios de última geração, para consolidar cada vez mais sua marca na história da teledramaturgia. O evento contou com a presença do Presidente Luiz Inácio Lula da Silva

PÁGINA 15

VIDA E MORTE

Galo quer se vingar do Flamengo, Fluminense tem jogo de vida ou morte contra o Palmeiras. Acompanhe como fica a rodada e a classificação do Brasileiro 2009 a 5 rodadas do fim

PÁGINAS 39 E 40

PROMESSA

Uma das maiores sensações do boxe brasileiro estará em Hartford, Connecticut, sábado, 7 de novembro. Trata-se do pugilista Michael Oliveira, 19, sensação do box brasileiro nos Estados Unidos

PÁGINA 44

FIM DA AVENTURA

FORAM exatamente 20 colunas no JS, em vinte edições. Uma aventura impar, para o mais arrojado dos aventureiros: sair de Boston com destino ao Rio de Janeiro pilotando uma moto e levando a namorada na carona. Como descrever tamanha façanha?

PÁGINAS 12 E 20

Optica Brasil

617 389 0099

Everett, Rota 16, 1885 Revere Beach Pkwy #3

Abington, Rota 18, 1501 Bedford St. #9

PC AUTO REPAIR

24H SERVICE

- Tune-ups
- Brakes
- Mufflers
- Exhaust
- Body Work
- Shocks
- Suspension
- Oil Changes
- Electrical Works
- Painting

445 Cambridge St. - Allston, MA 02134

617-787-0767 Paulo Cezar

Jóias Personalizadas Fabricação e Consertos

Art Gold Jewelry, Inc.

614 Broadway - Everett - MA - 02149 - Fone: 617-389-1697

www.artgoldjewelry.com

BATEU O CARRO?

Problemas com carteira de motorista
DUI (dirigir embriagado)
Acidentes Automobilísticos
Acidente de trabalho
Trabalhou e não recebeu?
Multas, Divórcios
Lhe devem dinheiro e não pagaram?
Imigração, Bancarrota ou falência
Multas de Tráfico
Processos criminais em geral

Temos advogados em todo o Brasil

TOTAL HELP
888-633-3355
Lawyer Referral Services
Escritório em Massachusetts
www.totalhelponline.com
517 Broadway-Everett, MA 02149
Atenção! Total help agora mais pertinho de você 857-888-2991

86 Broadway, Lawrence MA
Zip Code: 01840
Fone 978.683.3645
Fax 978.683.0701
info@jornaldosportsusa.com
news@jornaldosportsusa.com
www.jornaldosportsusa.com

Publisher & President

Walter Martins
walter@jornaldosportsusa.com

Executive Editor

Paulo Monauer
617.593.1828
pmonauer@jornaldosportsusa.com

Advertisement

Alex Colombini
857.888.9186
alex@jornaldosportsusa.com

Graphic Designer

Itaborai Melo
itaborai2@jornaldosportsusa.com

Columnist

Roberta Teixeira Feraco
Janira Barcellos
Tatiana Carneiro

Circulation

Jornal dos Sports
Frequency each Thursday

Circulation States

Massachusetts and New Hampshire

Affiliated with:
Agência Estado de Notícias -
Associação Brasileira de Imprensa
Internacional

Associado à



AGÊNCIA ESTADO

General Information
Signed articles, columns and letters
do not necessarily reflect the views of
the newspaper or publishers. Journal
dos Sports has no responsibility for
their contents.

Os artigos assinados, colunas ou cartas
publicadas são de responsabilidade
de seus autores e não refletem, neces-
sariamente, a opinião deste jornal. O
Jornal dos Sports não é responsável
pelos conteúdos dos mesmos.

**Anuncie no
Jornal dos Sports
De 1993 a 2009**

16 anos
ao lado da comunidade
brasileira nos
Estados Unidos
617.593.1828
857.888.9186

Um ano no Jornal dos Sports USA

Acredito que nós da mídia temos muitos vícios que trouxemos do Brasil por uma questão cultural. Um deles é ter como preferências em nossas manchetes principais sempre uma desgraça, um desastre e vez por outra denúncias. Tem veículos aqui que acreditam que isso é o que atrai leitores, como no Brasil. Respeito todas as linhas editoriais e acho que tudo é válido no ramo. Entretanto, estamos na América e nunca poderemos deixar de mesclar o bom da cultura local, com a nossa. Omitir ou desprezar uma junção é irracional. Afinal, vivemos nos USA e temos que aproveitar este privilégio cultural a nosso favor profissional.

A mídia americana não vive e não tem como carro chefe de informação a desgraça do povo americano. Um ou outro caso de morte, de grande repercussão, ou desgraça nacional toma conta das suas manchetes. A ética da mídia americana não permite fazer matéria sobre suicídio, por acreditar que isso é nocivo ao povo americano. Pode incentivar outros a fazê-lo. Os USA tem um dos maiores índices de mortalidade por suicídio no mundo, um prato cheio, quase que diário para a imprensa. Notícias dessa natureza quase inexistem, pois se perde leitores e ouvintes se forem divulgadas tais notícias.

Quando entrei no JS há quase um ano atrás, minha proposta era ter uma linha editorial diferente: viver do meio termo da informação. Não buscar a notícia pelo lado sensacionalista ou desgraça do povo brasileiro, como primeiro plano, que de alguma forma expõem e envergonham a comunidade. Também porque já existem outros veículos em nossa comunidade de MA que há anos abusam desta linha editorial. Minha prioridade sempre foi levar notícias boas, atualizadas e não repetitivas de outros veículos, sejam estas locais, nacionais, do mundo, imigração, entretenimento, Brasil, serviços à comunidade, lazer, cultura, esportes, etc. Notícias que mostrem o melhor lado de nossa comunidade, essa é nossa prioridade. Eventualmente, quando se fizer necessário também relatar partes ruins e infortúnios, mas nunca inverter as prioridades.

Alguns "experts" do ramo sempre me aconselharam a não seguir esta linha, diziam que aqui não funcionaria, pois o nosso povo gosta de ler notícias que contenham sangue e drama. Fazendo um balanço depois de um ano, podemos dizer que inovei a diagramação, conteúdo, disposição de notícias e criação de novos cadernos, dando uma cara e conteúdo todo reformulados ao JS. Além de tudo isso, tive que mais uma vez me superar em minhas dificuldades e também escrever. Neste período, uma das tarefas mais difíceis sempre foi ter uma manchete de capa diferente dos nossos concorrentes, ter uma novidade.

Nosso jornal é semanal e temos três outros jornais locais que circulam antes do nosso a cada semana. No quesito capa estamos indo muito bem e com a aprovação do nosso leitor. Neste período nossos leitores quase que quadruplicaram. O JS ganhou credibilidade e vida própria indo na contramão dos "experts". O JS tem uma nova plástica, uma linha editorial bem definida e um novo logo. Estas novidades foram sendo introduzidas aos poucos, pois acredito que nenhuma mudança deve ser radical e tudo deve ser feito de acordo com aceitação do leitor. Essas medidas ajudaram a nossa comunidade a redescobrir o JS depois de 16 anos de impressão ininterrupta. Renasceu lentamente e mais forte, compactado junto com seus antigos leitores e com novos admiradores.

O JS sempre foi rotulado pelos concorrentes como sendo um jornal muito masculino, pelo nome que carrega. Hoje esta barreira do nome inexistente. O rotulo gerou o grande desafio que eu precisava vencer: agregar mais leitoras femininas ao JS. Hoje a nossas leitoras (as mulheres), de acordo com o que pesquisamos no dia a dia com a comunidade e com os milhares de e-mails que recebemos, podemos afirmar que hoje mais de 45% dos nossos leitores são mulheres. Isso não quer dizer que os leitores masculinos diminuíram neste período, mas sim que ambos os leitores, homens e mulheres aumentaram.

Com tantas transformações acertadas e aprovadas pelo nosso leitor (a) ganhamos credibilidade não só com os leitores, mas crescemos no conceito de nossos antigos anunciantes. Conquistamos a confiança necessária para obter novos anunciantes brasileiros e americanos, de grande e de pequeno porte. A parte administrativa de pessoal também foi reorganizada, subtraímos alguns funcionários e contratamos outros mais ecléticos e qualificados, baixando o custo da nossa redação.

Quando entrei no JS, ele já tinha uma condição financeira saudável sem dívidas e com os compromissos totalmente em dia. Hoje o JS continua a cada semana mais saudável financeiramente, com menos custos e mais rentabilidade. A crise ainda não chegou ao JS. Com o dinamismo do jornalismo jamais se pode ficar parado ou estático. A cada dia procuramos mais informações e atualizações no ramo procurando oferecer a cada edição um pouquinho mais. Assim acreditamos estar sempre inovando com o objetivo de conquistar mais ainda sua confiança, como leitor, investidor e parceiro de nosso veículo.

Boa semana!

PAULO MONAUER

IMAGEM DA SEMANA

De "inimigo" a "mui amigo"

José Bravo, o colombiano que de "inimigo" virou "mui amigo" de um periódico local. Mentalidade de criança que perdoa e esquece fácil. E a comunidade, será que já esqueceu?



FRASE DA SEMANA

“Primeiro um ano de Obama: - Não é um desempenho brilhante, mas é bom. Nos primeiros três meses de governo, há uma lua de mel entre eleitor e eleito. Mas essa lua de mel acabou.

- Obama tomou as medidas necessárias, e os resultados começam a aparecer. Mas o desemprego ainda é alto e tende a crescer em 2010.

Ricardo Caldas, professor do Instituto de Ciência Política da Universidade de Brasília (UnB).”

Classificados

Porque pagar mais caro?
ANUNCIE COM A GENTE 617.593.1828
857.888.9186

Valorizamos nossa comunidade por isso o nosso classificados é **Grátis!!!**

Conselho:

A IMAGEM E O SOM DIGITAL QUE VOCÊ MERECE ESTÃO NA DIRECTV



TV GLOBO a la carte + \$19⁹⁹/mês por 12 meses*
PREFERRED CHOICE™ + \$19⁹⁹/mês por 12 meses*
Pacote inclui mais de 120 canais em inglês = \$39⁹⁸/mês por 12 meses*
+ 3 meses GRÁTIS SHOWTIME. (preço normal \$55.98/mês)
Com ativação do pacote PREFERRED CHOICE*

SINAL DIGITAL 99.9% CONFIÁVEL
ECONOMIZE COM A NOVA OFERTA DA DIRECTV

*Preço referente à programação brasileira a la carte e ao pacote PREFERRED CHOICE com um crédito de \$11 na fatura por 12 meses após "rebate" feito pela internet ou por correio, e um crédito adicional de \$5 na fatura por 12 meses após o consumidor enviar o "rebate" pela internet e registrar sua conta no site directv.com. Requer um endereço eletrônico (email) válido. O pacote PREFERRED CHOICE requer a ativação de um serviço internacional a la carte. O preço normal do pacote PREFERRED CHOICE é de \$35.99/mês

VARIEDADE DE TV BRASILEIRA: TV Globo Internacional, Band Internacional, PFC e Band News

NÓS FALAMOS PORTUGUÊS

TECNOLOGIA PREMIUM - Use seu celular ou computador como um controle de DVR para o nosso Programador de DVR**

E aproveite essa oferta por tempo limitado: UPGRADE GRÁTIS PARA HD DVR
Com a ativação do pacote PREFERRED CHOICE e um serviço internacional*



Oferta termina em 12/10/09, dependente de aprovação de crédito e requer cartão de crédito. Somente para novos clientes (requer aluguel, manutenção da programação, acesso a DVR e/ou a HD).

* Pergunte ao seu revendedor local da DIRECTV sobre o acesso a mais de 130 canais em Alta Definição* para sua TV de tela plana!

PROSAT LLC
378 Main St. - Brockton, MA 02301
508-638-0770
Revendedor autorizado da DIRECTV



Cartão de crédito não é exigido nas regiões de MA e PA. *O número de canais em Alta Definição varia de acordo com o pacote selecionado. Para obter acesso a programação da UNCLE TUCKER em Alta Definição, com taxa de acesso a Alta Definição (3.99/mês), é necessário uma antena UNCLE TUCKER, juntamente com um receptor de Alta Definição da DIRECTV, equipamento para televisão de alta definição e um pacote de programação que se qualifique. **Elegibilidade é baseada no endereço a ser oferecido o serviço. ***O programador de DVR requer acesso à internet via computador ou telefone celular ao site directv.com. Conexões remotas podem variar. Em casos raros, gravações programadas poderão não ser reconhecidas. Requer DIRECTV PLUS DVR (modelos R15, R16, R22), DIRECTV PLUS HD DVR (modelos HR20, HR21, HR22, HR23) ou receptores TiVo® Série 2 com software 6.4a. CREDITO NA FATURA/OFERTA DE PROGRAMAÇÃO: SHOWTIME Grátis por 3 meses, um valor de \$38.97. LIMITE DE UMA OFERTA DE PROGRAMAÇÃO POR CONTA. A fim de receber o crédito de \$10 o cliente deve enviar o formulário de "rebate" pela internet e registrar sua conta no site directv.com antes do resgate do "rebate". Requer endereço eletrônico (email) válido e deverá concordar com o recebimento de emails. Ao ativar o Sistema da DIRECTV, o cliente receberá instruções para o resgate (incluindo na primeira fatura da DIRECTV, em cartão, ou, no estado de Nova York, por um revendedor) e deverá seguir as instruções. O crédito se inicia em 6-8 semanas após o recebimento do formulário de "rebate" online ou por telefone. O início do período promocional depende da data em que o resgate foi feito. A conta deverá estar em "boas condições", determinado apenas pelo julgamento da DIRECTV, para manter-se elegível. A DIRECTV não se responsabiliza por correio atrasado, perdido, registado, danificado, incompleto, redirecionado ou com data limite de reserva. SE O FIM DO PERÍODO DO PREÇO PROMOCIONAL O CLIENTE NÃO ENTRAR EM CONTATO COM A DIRECTV PARA ALTERAR OS SERVIÇOS ENTÃO TODOS OS SERVIÇOS CONTINUARÃO AUTOMATICAMENTE INCLUINDO A TAXA DE ALUGUEL DO EQUIPAMENTO NO VALOR DE \$39.99 MÊS PELA TV RECEPTOR E OUTROS. O sistema da DIRECTV possui uma ferramenta que restringe o acesso aos canais. Programação/preço podem variar em determinadas áreas. ****REBATE INSTANTÂNEO: O "rebate" instantâneo para equipamentos avançados requer a ativação do pacote CHOICE XTRA ou superior; MAS ULTRA ou superior; Jdeworld; ou qualquer pacote de programação internacional que se qualifique, o que deve incluir a programação do pacote PREFERRED CHOICE (valor de \$35.99/mês). O serviço de DVR (\$6.00/mês) é requerido para o Programador de DVR e aluguel do HD ou DVR e taxa de acesso à Alta Definição (\$10.00/mês) é requerido para o aluguel do HD ou HD DVR. LIMITE DE UM "REBATE" PARA EQUIPAMENTOS AVANÇADOS POR CONTA DA DIRECTV. INSTALAÇÃO: Apenas instalação padrão. Instalação personalizada é cobrada à parte. ALUGUEL DO SISTEMA: Requer compra de 24 meses consecutivos de qualquer pacote de programação base da DIRECTV (\$29.99/mês ou superior) ou pacote de serviços internacionais que se qualifique. A FALHA NA ATIVAÇÃO DE TODO O EQUIPAMENTO DO SISTEMA DA DIRECTV DE ACORDO COM AS RESERVAS ACIMA MENCIONADAS DO ALUGUEL DE EQUIPAMENTO PODERÁ RESULTAR EM UMA COBRANÇA DE \$150 POR RECEPTOR NÃO ATIVADO. SE VOCE FALHA EM MANTER A SUA PROGRAMAÇÃO, A DIRECTV PODERÁ LHE COBRAR UMA TAXA PRÉ-DETERMINADA DE \$400. OS RECEPTORES SÃO DE PROPRIEDADE DA DIRECTV A TODO O MOMENTO E DEVEM SER DEVOLVIDOS NO ATO DO CANCELAMENTO DO SERVIÇO OU TAXAS ADICIONAIS PODERÃO SER COBRADAS. VISITE directv.com OU LIGUE 1-800-DIRECTV PARA DETALHES. Programação, preço, lugares e condições estão sujeitos a mudanças a qualquer momento. Preço residencial. Impostos não incluídos. A recepção da programação da DIRECTV está vinculada ao Contrato do Cliente DIRECTV, com cópia fornecida em directv.com/legal e em sua primeira fatura. ©2009 DIRECTV, Inc. DIRECTV e o logotipo Cyclone Design, PREFERRED CHOICE, e todas as marcações do serviço WorldDirect são marcas registradas da DIRECTV, Inc. Todas as demais marcas registradas e marcações de serviços são de propriedade de seus respectivos donos.

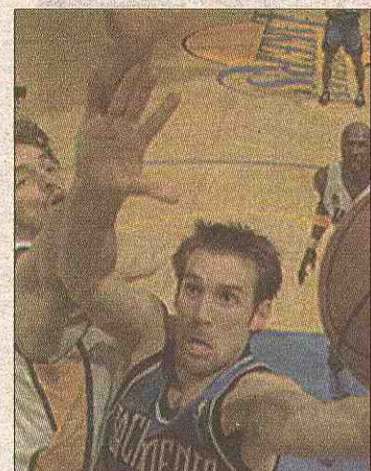
Martin marca 48, e Knicks vencem a 1ª; o melhor da rodada da NBA

A rodada de segunda-feira da NBA não teve brasileiros em quadra, nem os melhores times da liga. No entanto, teve destaques como os 48 pontos de Kevin Martin. O jogador do Sacramento Kings liderou a vi-

rada do time, que forçou a prorrogação contra o Memphis Grizzlies. Já o New York Knicks conquistou sua primeira vitória nesta temporada, frente ao New Orleans Hornets.

Fora das quadras, o nome que

apareceu foi o do argentino Manu Ginobili. Isto porque ele teve de tomar vacina contra a raiva após ter retirado de quadra um morcego, em partida realizada em pleno Halloween.

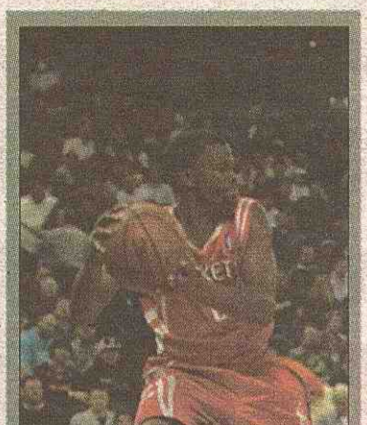
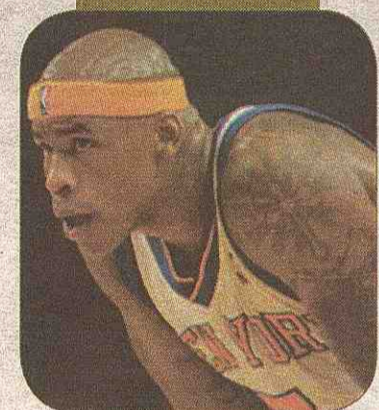


Kevin Martin marca 48 e os Kings vencem na prorrogação

O Sacramento Kings contou com a sorte para vencer sua primeira na temporada. Em casa, o time forçou a prorrogação com uma cesta no segundo final do quarto período do esloveno Beno Udrih (foto). Mas, quem brilhou mesmo foi Kevin Martin. Pela quarta vez ele superou os 45 pontos, anotou 48 e liderou a equipe contra o Memphis Grizzlies: 127 a 116

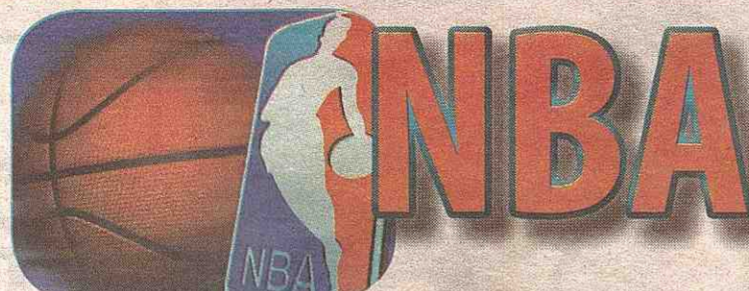
Knicks vencem a primeira na temporada 2009/10

O tradicional time do New York Knicks venceu sua primeira partida na atual temporada da NBA. Após quatro rodadas, os Knicks receberam o New Orleans Hornets e venceram: 117 a 111. Destaque para o pivô David Lee, cestinha da equipe com 26 pontos, além de ter anotado mais oito rebotes. Al Harrington (foto) saiu do banco para marcar mais 24 para o time nova-iorquino.



Rockets viram sobre o Jazz

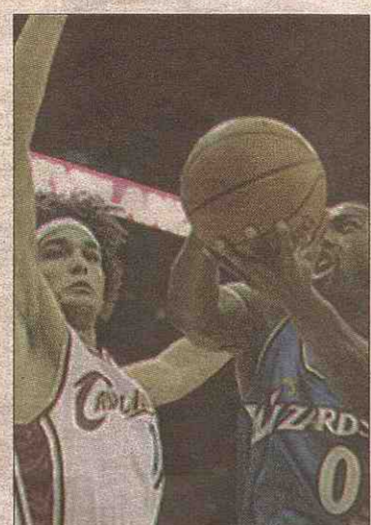
O Houston Rockets dominou o segundo tempo, contou com um desempenho bastante regular de todos os seus titulares, e venceu sua terceira partida na NBA, contra o Utah Jazz, por 113 a 96. A equipe deixou o primeiro tempo com três pontos de desvantagem, mas levou a melhor na hora de decidir a partida. Na equipe texana, o armador Aaron Brooks foi o cestinha: 19 pontos.



Celtics mantêm início 100% e superam os 76ers fora de casa

Sem dar chances aos donos da casa, o Boston Celtics manteve seu ótimo início de temporada ao superar o Philadelphia 76ers por 105 a 74, ganhando sua quinta partida em cinco aparições.

Os Celtics venceram os quatro períodos da partida e foram absolutos no jogo. Paul Pierce foi o melhor com 21 pontos e oito rebotes. Rasheed Wallace conferiu mais 20 tentos. Nos Si-xers, Andre Iguodala marcou 17 pontos.



Varejão anota double-double, LeBron faz 27 e Cavs triunfam

Um dos grandes candidatos ao título, o Cleveland Cavaliers não teve dificuldade contra o Washington Wizards, de Gilbert Arenas. Em casa, o time venceu por 102 a 90, com uma boa atuação de suas grandes estrelas. LeBron James fez 27 pontos e Shaquille O'Neal, 21 - ambos tiveram oito rebotes. Já Varejão fez double-double, com dez pontos e dez rebotes, em 31 minutos.



Terapeuta Sentimental

Amor, Negócios, Saúde, etc

Pós Graduada no Brasil

Ligue e marque um horário

Dra. Marah Sadigursky

617-958-0007

Curso Bolos Artísticos Nível 2

Modernos designs de bolos Flores de Açúcar - Gun Paste

Aprenda a criar os mais modernos designs de bolos artísticos acompanhados das delicadíssimas Flores de Açúcar.

Uma novidade que vai encantar suas clientes!

Clair's Arts Cake

Informações: 978 328 2566

Clair Paloma

O melhor da televisão brasileira e o melhor do futebol brasileiro por apenas \$ 29.95/mês.

Caldeirão do Huck

soja Justo

MARILIA GABRIELA ENTREVISTA

A GRANDE FAMÍLIA

TV GLOBO INTERNACIONAL

comcast

Brasileirão Série A

Brasileirão Série B

Falamos português. Assine agora.

Master Communications 1 617 517 3386

Synergy Group 1 508 300 1992

Para serviços ao cliente, ligue 1 800 COMCAST

PFC 100% FUTEBOL

www.pfc.globo.com

TV GLOBO INTERNACIONAL

www.tvglobointernacional.com.br

comcast

JTS De Olho Na Saúde

Dra. Roberta Teixeira Feraco
 Formada pela Faculdade de Medicina de Valença, RJ
 Residência em Oftalmologia no Hospital Naval Marcílio Dias, RJ;
 Pós-Graduação em Oftalmologia pela Sociedade Brasileira de Oftalmologia, RJ
 Fellowship em Glaucoma pelo Ophthalmic Consultants of Boston;
 Formada em Optometria pela New England College of Optometry, Boston.

EYE ASSOCIATES OF SOMERVILLE
 Doctors of Optometry
 174 BROADWAY, SOMERVILLE - MA
 PHONE: 1617-666-1800

Ovários Policísticos

O ovário policístico é uma das causas mais comuns de irregularidade menstrual e de amenorréia secundária.

Trata-se de uma síndrome com as clássicas características de obesidade, amenorréia, infertilidade e hirsutismo.

Estima-se que 5 a 10% das mulheres em idade reprodutiva apresentem esse distúrbio. A síndrome dos ovários policísticos não tem uma etiologia conhecida, mas sabe-se que ocorre uma disfunção hipotalâmica (pituitária) e resistência à insulina. A hiperinsulinemia estimularia a produção excessiva de androgênios pelos ovários.

A anovulação crônica mantém o estímulo do endométrio pelo estrogênio sem oposição, aumentando a incidência de hiperplasia endometrial e carcinoma de endométrio nessas mulheres.

Metade destas mulheres são hirsutas (muito peludas) e muitas são obesas. Elas podem apresentar perfil lipídico alterado, predisposição ao DM tipo II e a doença cardiovascular.

Pacientes com síndrome dos ovários policísticos têm, de modo característico, ciclos menstruais irregulares ou ausência de menstruação.

Associado a anovulação crônica, as pacientes costumam apresentar hirsutismo (aumento de pelos), acne, obesidade, infertilidade.

Algumas pacientes apresentam hemorragia uterina (sangramento vaginal aumentado e irregular).

Antes de se diagnosticar síndrome dos ovários policísticos é necessário descartar outras doenças que podem manifestar-se com quadro clínico similar ao da síndrome dos ovários policísticos, tais como hiperprolactinemia (aumento da prolactina) e alterações da glândula supra-renal.



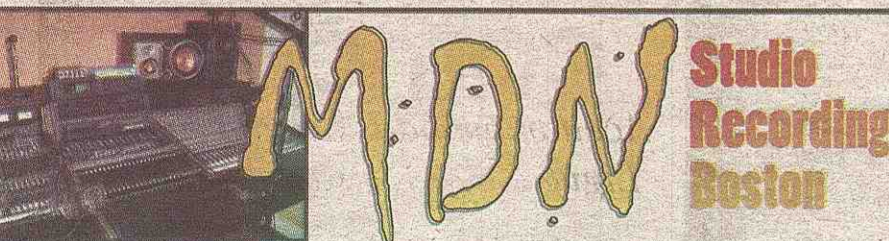
Quadro clínico

Pacientes com síndrome dos ovários policísticos procuram atendimento por diferentes motivos. Podem estar preocupadas com a irregularidade menstrual, com o excesso de pelos, com a obesidade, com dificuldade para engravidar ou devido à acne de difícil tratamento.

O tratamento é dirigido à causa da anovulação. Quando for síndrome dos ovários policísticos (sem hipotireoidismo, sem alteração de glândula supra-renal, sem hiperprolactinemia) o tratamento é multifatorial e depende do objetivo da paciente com o tratamento. Todas as pacientes obesas com ovários policísticos devem emagrecer.

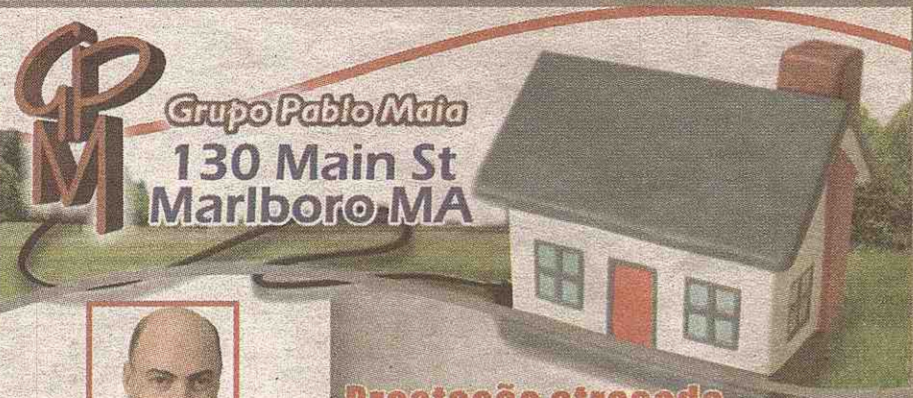
O uso de indutores da ovulação, pílula anticoncepcional e outros tratamentos para acne e excesso de pelos serão utilizados conforme cada caso.

O seu médico, analisando o seu caso, deve estar apto a lhe indicar o melhor tratamento.



Somos profissionais na área com mais de 10 anos
Fazemos gravações de CDs, DVDs com alta tecnologia

508.933.2589 cell



PEDRO QUEIROGA
508.740.0103



MARIA LUIZA FONSECA
978.875.2219



MAURÍCIO MENEZES
508.934.9862

Prestação atrasada e risco de perder a sua casa?

Ligue para nós, somos especialistas em **Short Sale**, com acompanhamento jurídico sem custo.

ESTÁ NA HORA DE COMPRAR, APROVEITE!

- ✓ Preços baixos
- ✓ Juros baixíssimos
- ✓ Prestações menores que o aluguel

Se for sua **primeira compra**, você pode receber até \$8,000.00 se fechar até **Abril 30, 2010.**

Ligue para nós, nós sabemos e conhecemos o mercado imobiliário!



- Violão
- Guitarra
- Teclado
- Contra-baixo

Ligue e tenha informações de alunos satisfeitos, garantimos 100% do que estamos anunciando.

CURSO RÁPIDO, FAÇA EM 4 MESES O QUE VOCE APRENDERIA EM 8 MESES

Apresentações Aniversários Casamentos Eventos Especiais

Comece a tocar as primeiras músicas a partir das primeiras aulas, ganhe desconto no curso rápido, e tenha grátis método moderno e prático.

Ronaldo Renner

617-935-3714 / 617-232-7219

TERÇA DO CHOPP .99¢

SHOW POP ROCK: SERGIO FREEMAN & BANDA

Café Belô

158 School St. Everett, MA
Info: 617 544 3772

PROCAR AUTO SALES
The Best Used Cars
152 Ferry St. Everett, MA
617 381 9111

www.cafebelo.com

Brasileiro é a maior esperança do boxe brasileiro nos EUA

MICHAEL Oliveira é atualmente o pugilista de maior sucesso nos Estados Unidos

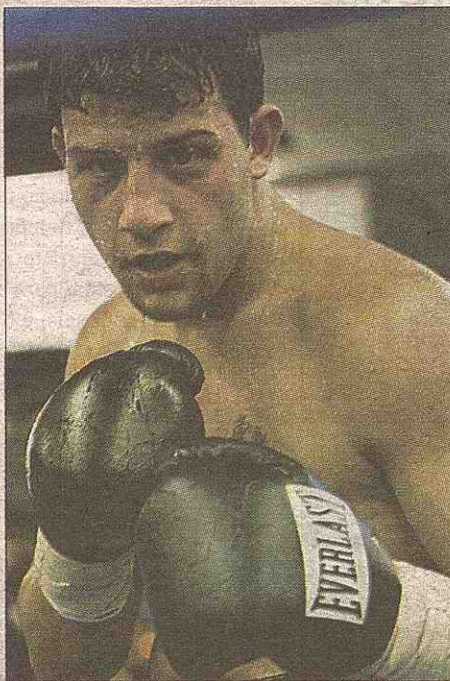
Uma das maiores sensações do boxe brasileiro estará em Hartford, Connecticut, sábado, 7 de novembro. Trata-se do pugilista Michael Oliveira, 19, sensação do box brasileiro nos Estados Unidos.

A luta na capital do estado acontece no famoso XL Center e é uma preliminar do evento principal de boxe, o qual estará valendo pelos cinturões do World Boxing Council (WBC) e da International Boxing Organization (IBO). Ambos títulos serão disputados por Glen Johnson e Chad Dawson. Os dois se enfrentaram em abril do ano passado, numa polêmica luta onde o jamaicano Johnson perdeu para Dawson.

O canal por assinatura HBO vai transmitir as lutas para o mundo inteiro. Esta é a primeira vez que um combate de Michael poderá ser visto nas telas dos quatro continentes.

Em luta realizada no Club Cinema em Pompano Beach, Flórida, no dia 11 de setembro último, Michael venceu o americano Robert Kliever por decisão unânime no oitavo assalto. Com a vitória, o lutador conseguiu dois feitos: primeiro brasileiro a vencer o título latino e primeiro sul-americano com menos de 20 anos de idade a conseguir a façanha.

Michael Oliveira, também conhecido como 'Chairman of the Board' pelo gosto por Frank Sinatra, mora nos Estados Unidos desde os 15 dias de vida, mas se considera totalmente brasileiro. Aos 13 anos se interessou pelo boxe, e realizou a primeira luta amadora aos 17. No dia 21 de agosto de 2008, Michael subiu aos ringues como profissional, enfrentando o americano Kevin



Bartlett. Venceu por nocaute, e no primeiro assalto.

O adversário de Michael para a luta no XL Center em Hartford ainda não está definido. Mas o que vale mesmo é que ele estará sendo observado por Oscar De La Hoya, grande boxeador e atual proprietário da promotora Golden Boy, e pelo igualmente talentoso Bernard Hopkins.

Isto pode significar a assinatura de importantes contratos antes mesmo do esperado. Com tantos acontecimentos, Michael continua com o mesmo objetivo: lutar por um título mundial no MGM Grand em Las Vegas, dentro de um ano e meio.

Encontro com os brasileiros

Antes da luta, na quinta-feira, 5 de novembro, às 5h30 pm, ele estará em Danbury onde irá se encontrar com a imprensa e com a comunidade brasileira durante um coquetel no Restaurante SolMar. Na oportunidade os presentes irão concorrer a um par de luvas autografado. Quem comprar ingressos para a luta no comércio brasileiro em Danbury, irá ganhar um desconto de

50% sobre o preço normal. O ingresso mais barato pela Ticketmaster custa \$38.00. Nas lojas o preço sai por \$19.00.

Mais informações de como adquirir o ingresso e sobre o coquetel com Michael Oliveira poderão ser obtidos pelo telefone (203) 748-0123.

COMUNIDADE NEWS - CT

Em dia de boas ondas, brasileiros brilham no WQS seis estrelas das Ilhas Canárias

Jadson André garantiu vaga na segunda rodada As ondas da praia de San Juan, nas Ilhas Canárias, ajudaram, e os brasileiros voltaram a ir bem na etapa seis estrelas prime do WQS, divisão de acesso do Circuito Mundial. Nesta quarta-feira, foram realizadas as 16 últimas baterias da primeira rodada e quatro da segunda. Entre os primeiros que foram à água, destaque para Jadson André, vice-líder do ranking, e que garantiu passagem para a fase seguinte.

O surfista potiguar venceu sua bateria

com boa vantagem para o segundo colocado. Jadson somou 15 pontos, enquanto o britânico Medi Vemindari fez apenas 10.77. Quem também fez bonito nas baterias da primeira fase foi Bernardo Miranda, que conquistou 15.50 e saiu vitorioso de sua bateria. Além deles, Pablo Paulino, Rodrigo Dornelles, Marco Polo, Bernardo Miranda e André Teixeira avançaram, enquanto Bernardo Lopes se despediu. O australiano Nic Muscroft conseguiu o maior somatório, com 18.60.



WIZARD

Everett

Seu sucesso está em suas mãos!

Diga adeus a crise... Invista em você!

LIGUE: (617) 381-0160

Temos alfabetização em Português para crianças



NOSSO ENDEREÇO:

563 Broadway - Everett, MA 02149

MASS AUTO REPAIR SOB ADMINISTRAÇÃO DO GE

GE'S AUTO PREPAIR NA MASS AUTO REPAIR EM SOMMERVILLE.



- Suspensão
- Escapamentos
- Diagnóstico Computadorizado
- Tune-up
- Freios
- Montagem de Pneus Usados
- A/C
- Motor
- Transmissão

631 SOMERVILLE AVE SOMERVILLE
617 666 1626 / 781 831 1034

ELI DAVIDYAN D.M.D

9 Broadway - Beverly, MA
Em frente á Motor Vehicles

Exames **Grátis**

Exames
Limpeza

978.922.0778

Tratamento de Gengiva

Restauração

Extração

Coroa e Pontes

Periodontista

Raio X

Canal

Prótese

Implante

Clareamento



Facilitamos seu tratamento com Care Credit e Cartões de Crédito



Maithe Dina Dr. Eli Nelly Cláudia



Em caso de emergência, atendemos você **imediatamente**
Falamos português

Dra. Roberta Teixeira Feraco
Eye Associates of Somerville
174 Broadway - Somerville

Se você precisa de um exame ocular completo.

Venha ser atendido por uma especialista que fala sua língua.

Exame Ocular Completo
Teste para Glaucoma
Fundo de Olho
Lentes de Contato

Aceitamos todos os convênios
Ligue e marque sua consulta
617-666-1800

PIZZANINI
The Real Taste

Promoção
2 pizzas grandes de queijo por **9,90** +tax

Temos deliever Pick-UP/Dine-In

PROVE NOSSAS PIZZAS BRASILEIRAS: Portuguesa, Frango e/Catupiry, Paulista, Mineira Especial, Paulista Especial, Banana e/Canela, etc.

Temos X Burger, X Salada, X Tudo, X Frango, Calzones, etc. Aceitamos "Big Ordem" e programação para entrega

ABRIMOS Segunda a Quinta, 10AM - 10PM
Sexta e Sábado, 10AM - 11PM
Domingo, 12PM - 10PM

Telefones: **508-281-2070**
508-281-2080

132 Main St., Marlborough - MA - 01752

Câmara dos Dirigentes Lojistas promove jantar de aniversário


Há três anos foi fundada a Câmara dos Dirigentes Lojistas - CDL USA em Lowell, MA e desde então uma série de eventos ligados à entidade foram realizados. Palestras, workshops, o jantar de lançamento do Manual do Empreendedor Brasileiro e também da realização do I Simpósio de Interiorização do Desenvolvimento, evento histórico que aconteceu no Faneuil Hall, no Centro de Boston, contaram com a participação de empreendedores, lojistas, comerciantes, autoridades e imprensa.

"A cada novo evento que a CDL USA promove fica evidente a aceitação do público, em especial do empreendedor a quem temos destinado a nossa atenção para que a classe seja fortalecida e tenha representatividade, além de defender sempre quem aqui produz como por exemplo a interferência junto a presidência do Banco do Brasil. Agora quando completamos três anos, nada melhor do que celebrar as nossas conquistas e progres-

so", diz João Arruda, fundador e presidente da Câmara dos Dirigentes Lojistas.

"Definitivamente posso dizer com muita satisfação que a CDL USA é uma realidade plenamente consolidada e com atuação marcante. No jantar de aniversário vamos divulgar os nossos planos para 2010, um deles será uma série de palestras e workshops com especialistas em planejamento, entre eles o professor Sebastião Ferreira, que é brasileiro e dá aulas no conceituado Massachusetts Institute of Technology - MIT. A outra atividade será uma campanha para adesão de novos associados. Tenho a certeza que o ganho do empreendedor brasileiro tanto aqui em Massachusetts quanto em outros estados será enorme", afirma João Arruda, reafirmando o convite para o jantar de aniversário da CDL USA que terá como palestrante o economista Álvaro Lima. "Espero todos lá", conclui João Arruda.

SERVICO
Jantar de III aniversário da Câmara dos Dirigentes Lojistas - CDL USA
23 de novembro, segunda-feira - 7h45 PM
Clube Português Vermelho de Lowell
526 Central Street - Lowell, MA
Adesões para o jantar 978.201-6196
contato@cdl-usa.org

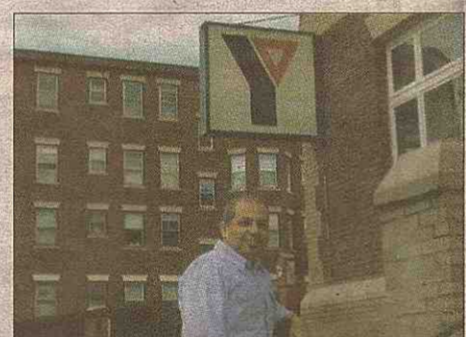


Oficina de teatro de Jesse Branth pode ajudar trabalhadores

O ator Jesse Branth começa em novembro, no YMCA de Somerville, uma oficina de teatro que além de formar atores pode ajudar empresários e trabalhadores a vencerem a barreira da inibição. O curso pretende trabalhar postura e dicção através de exercícios teatrais que ajudam no desenvolvimento criativo e na comunicação das pessoas.

Branth, que no curriculum traz passagens em grandes montagens e participações na TV Globo, quer ajudar novos atores e abre um leque em seu curso poucas vezes visto nos Estados Unidos. As aulas na oficina têm previsão de acontecer num período de três a seis meses, mostrando atividades dramáticas, técnicas de improvisação, expressões corporais e faciais e mais uma série de atividades ligadas ao palco e que podem ser usadas no dia-a-dia.

Durante a oficina, os alunos vão participar de montagem de peças teatrais, terão contato com grandes monólogos, além do envolvim-



ento com musicais, esquetes e mímicas. As aulas serão ministradas às terças-feiras, das 19h30min às 21h30min, no YMCA de Somerville (101 Highland Avenue).

Segundo Branth, "até para arrumar emprego o curso ajuda, quando a pessoa começa a compreender seu corpo e as expressões de que ele é capaz".

Para mais informações, ligue para Jesse Branth no telefone 617- 270-5095 ou passe email para jbranth@hotmail.com

Aula de Percussão Brasileira na Berklee College of Music de graça

APRENDA a tocar batucada com Marcus Santos

Venha aprender e tocar percussão Brasileira com o percussionista Baiano Marcus Santos.

Marcus vai demonstrar e ensinar como tocar pandeiro, caixa, repinique, surdo, timbau e conga.

Traga seu instrumento ou use um da escola, mas não perca esta oportunidade única! Entrada gratuita e aberta a todos os níveis!

Informações adicionais:
Entrada Gratuita
Sexta dia 20 de Novembro de 2009
Das 13 horas as 14:30 horas
Berklee College of Music
921 Boylston street, Boston, MA.
Fone: 617 694 8373
www.playpandeiro.com
www.marcussantos.com



Liga dos Campeões da Europa

Lyon e Sevilla se juntam aos classificados; Arsenal está quase garantido na Liga

COMPLEMENTO da quarta rodada da Liga dos Campeões teve partidas decididas nos minutos finais; agora, são seis os classificados por antecipação

Na quarta-feira 4, Lyon e Sevilla se juntaram a Manchester United, Chelsea, Bordeaux e Porto como os clubes classificados de antemão para as oitavas-de-finais da Liga dos Campeões. A duas rodadas do final da fase de grupos, os times francês e espanhol conseguiram o feito graças

a empates em casa pelos grupos E e G, respectivamente.

No grupo H, o Arsenal só precisa de um ponto para confirmar sua vaga. A situação do grupo G, de Inter de Milão e Barcelona, permanece totalmente indefinida. Veja os resultados do dia e como ficou cada chave:



GRUPO E
FIORENTINA 5 X 2 DEBRECENI
LYON 1 X 1 LIVERPOOL

O Lyon tomou um susto a seis minutos do fim, quando levou um gol e parecia que deixaria a classificação antecipada escapar. Mas o Liverpool cedeu o empate no último minuto, para alegria dos franceses, que somaram dez pontos. Logo atrás, em boa situação, está a Fiorentina, com nove. O time inglês, com apenas quatro, corre risco de ficar fora da segunda fase.



Invicto após quatro rodadas, o Sevilla se garantiu nas oitavas graças ao seu empate e à igualdade entre Unirea e Rangers. O time de Luis Fabiano chegou a dez pontos, liderando a chave com folga. Os outros três clubes ainda têm chances de classificação: Unirea (cinco pontos), Stuttgart (três) e Rangers (dois).

GRUPO F
RUBIN KAZAN 0 X 0 BARCELONA
DINAMO DE KIEV 1 X 2 INTER DE MILÃO

Situação semelhante ao do grupo G, o Arsenal, com dez pontos, só depende de um empate nos dois jogos que lhe restam para avançar. Olympiacos, com seis, e Standard Liège, com quatro, ainda estão no páreo. O lanterna AZ, com apenas dois, não tem mais chances.



GRUPO G
UNIREA 1 X 1 RANGERS
SEVILLA 1 X 1 STUTTGART



GRUPO H
ARSENAL 4 X 1 AZ ALKMAAR
STANDARD LIEGE 2 X 0 OLYMPIACOS

OFERTA DE TRABALHO



A Braz Transfers, empresa do ramo financeiro em franco crescimento contrata balconista para uma de suas agências para prestação de atendimento profissional, cordial ao público no envio de remessas/gerenciamento das atividades gerais da agência.

Requisitos: Português e inglês (espanhol desejável); autorização de trabalho nos EUA ou "green card"; excelente comunicação verbal, conhecimento do Microsoft Office, habilidade de trabalhar em equipe, organizadamente.

Oferecemos: Férias pagas (uma semana), salário de \$500.00/semana."

781.231.4344- ext 324

Enviar curriculum para dsimoes@braztransfers.com

Labaredas

BUFFET

\$ 5.49 +TAX LIBRA

ALL YOU CAN EAT

\$ 8.99 +TAX

U.S. PRIME

500 Boston Post Road East
Marlborough MA 01752
508.281.6555

"O verdadeiro sabor da carne, com muito prazer!"



Classificados **GRÁTIS** com até 25 palavras por 4 semanas

Classificados **DESTACADOS EM NEGRITO** ou **DENTRO DE UMA CAIXA** com no máximo 25 palavras por apenas **\$15.00** por 4 semanas

Escolha o tipo de classificados que você quer, se em negrito ou numa caixa, recorte o cupom e envie junto com seu texto e uma money order no valor de \$15.00 em nome do Jornal dos Sports para, 171 Appleton St - Lowell, MA 01852.

Form with fields for Name, Telephone, and selection of ad type (Negrito Destacado, Caixa Colorida, Classificados Grátis).

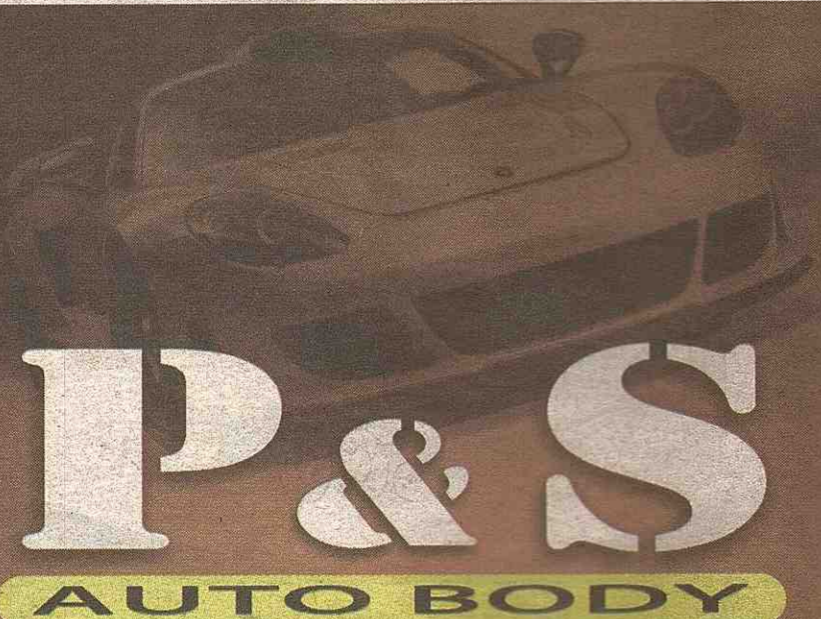
Jornal dos Sports, o unico jornal de Massachusetts com classificados Grátis, com o melhor retorno e que te dá mais uma vantagem, cobra mais barato para classificados destacados.

Atenção



Atenção Moradores da Região de Lowell, Tewksbury, Billerica, Chelmsford, Westford e Dracut. Champion Cleaning esta contratando pessoas para trabalhar na área de limpeza de condomínios. Full - Time de Segunda a Sexta - Feira de 40 até 60 horas Semanais. É necessário ter carteira de Motorista Americana Pagamento Semanal começando \$ 9,00 POR HORA + Over Time.

Também estamos a procura de Profissionais na área de Lavagem de Carpetes. necessário ter Carteira de Motorista AMERICANA e experiência com Truck Mounting. Salário inicial 12:00 Por hora + Over Time de Segunda a Sexta - Feira das 7:15 PM até Termino do Trabalho. Favor ligar para Marcos 978 423-3662 somente horário no horário Comercial 7:30 AM até 5:30 PM de Segunda a Sexta - Feira



Wilson
EXPERIÊNCIA
E COMPETÊNCIA
617.501.3381
617.331.8786

29 BOW ST, EVERETT-MA

MIDSTATE AUTO GROUP.com logo, phone number 508.832.8886, and a 2006 Toyota Tundra 4WD Limited. Includes photos of Manny and Ray Butler.

PROMOÇÃO ESPECIAL grid listing various cars and their prices, such as 2005 Chevy Equinox for \$12,599 and 2006 Nissan Altima S for \$12,495.

Address: 810 Washington Street (Route 20) Auburn, MA 01501 - 508.832.8886. Includes a 'NÃO PERCA' sign and contact info for Manny.

Eleições nos USA

Até o fechamento de nossa edição estas eram as ultimas parciais.

VIRGINIA
Governador - O republicano Robert McDonnell vence o democrata Creigh Deeds.

NEW JERSEY
Governador - Christopher Christie, do Partido Republicano, também vence o democrata Jon Corzine.
Os democratas do partido de Obama saem derrotados na Virginia e New Jersey

GEORGIA
Prefeito de Atlanta - Em Atlanta a disputa não foi partidária, porém estava fortemente influenciada por tensões raciais, uma vez que Mary Norwood que liderava a disputa (até o fechamento de nossa edição) é branca e os outros dois candidatos, Kasim Reed e Lisa Borders, negros

WASHINGTON

Prefeito de Seattle - O candidato mais conservador Joe Mallahan liderava na contagem de votos contra Michael McGinn.

MAINE

Referendo para saber se a população aceita ou não o casamento homossexual foi rejeitado. Com a rejeição desta terça-feira, o casamento gay perdeu em todos os Estados - 31 no total - nos quais foi colocado sob votação popular. Com 87% dos votos apurados, o casamento gay foi rejeitado com 53% dos votos. "A instituição do casamento foi preservada no Maine e em toda a nação", disse Frank Schubert, organizador da campanha contrária à lei. No ano passado, a Califórnia também rejeitou com 52% dos votos o casamento gay ao aprovar a chamada Proposição 8, iniciativa popular que impede o casamento de pessoas do mesmo sexo no Estado e define a instituição como exclusiva de um homem e uma mulher. Apenas cinco Estados americanos legalizaram o casamento gay, Massachusetts, Vermont, New Hampshire, Connecticut e Iowa, através de leis e decisões da corte. Nenhum deles submeteu o projeto a referendo.

REFERENDOS

A votação desta terça-feira é conhecida como eleições de meio-mandato, já que são realizadas durante o mandato do presidente americano. A ideia é que as eleições, e consequentemente os mandatos, seja sobrepostos e que encerrem em datas diferentes. Normalmente, estas eleições elegem os membros do Congresso, mas pode haver também referendos - como o do casamento gay no Maine - e governadores - como em Nova Jersey e Virginia. Em Washington, os eleitores votaram sobre uma lei que garantia a casais gays os mesmos

direitos dos casais heterossexuais. Com metade dos votos apurados, a disputa continuava acirrada até final da nossa edição do JS. Em Kalamazoo, no Michigan, os eleitores aprovaram uma medida que barra a discriminação por orientação sexual.

Já em Ohio, os eleitores aprovaram uma medida que permite cassinos em Cleveland, Columbus, Cincinnati e Toledo. Quatro medidas similares foram derrotadas nos últimos anos, mas desta vez a economia em crise deu força ao argumento de que os cassinos criarão milhares de vagas.

A cidade de Breckenridge, em Colorado, aprovou com grande margem que adultos possam carregar pequenas quantidades de maconha.

NOVA YORK
Prefeito de NY - O republicano Michael Bloomberg vai para o terceiro mandato e vence o democrata William Thompson com 51% dos votos.

MASSACHUSETTS

Houve eleições em 50 prefeituras e as cidades que mais chamaram atenção até o momento foram:

EVERETT
Prefeito CARLO DeMARIA, JR

SOMERVILLE
Prefeito JOSEPH A. (JOE) CURTATONE

MEDFORD
Prefeito Michael J. McGlynn
Os prefeitos destas três cidades com certeza serão reeleitos, pois não tem candidatos de oposição.

BOSTON
Prefeito Thomas Menino garantiu sua quinta vitória consecutiva. Faz história e deixará sua marca: com mais de 20 anos consecutivos como líder maior em Boston.

MARLBORO
É quase certa a reeleição da prefeita Nancy E. Stevens, amiga dos brasileiros, que lidera na contagem de votos.

LAWRENCE
Elege o primeiro prefeito latino de MA, William Lantigua

NEWTON
Elege o primeiro prefeito afro-americano de MA, Setti Warren



Filas e falhas em urnas eletrônicas marcam eleição nos EUA



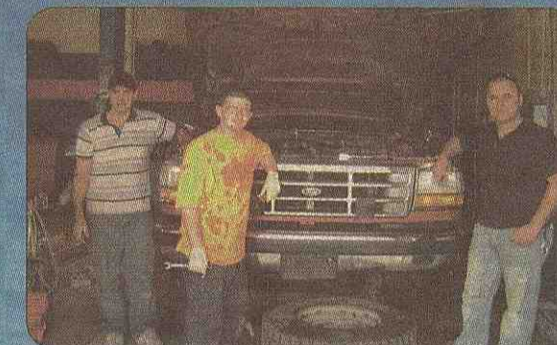
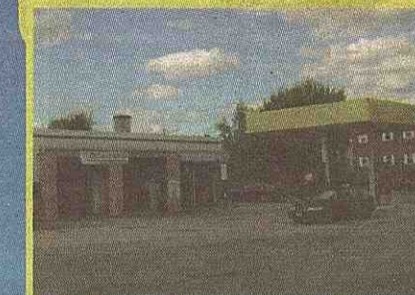
JMF AUTO REPAIR

A mais nova oficina brasileira em Medford

Promoção de inauguração
troca de óleo só \$19,99

- Tune-Up
- Transmissão
- Check Engine
- Oil Change
- Brakes

Próximo do Restaurante OASIS, na Main St.
No posto de Gasolina da Aprime,
o posto amarelinha da Main St. de Medford.



A equipe JMF auto repair está pronta para te servir

307 Main St, Medford-Ma
Fone 617 840 1859

Domingo da Resposta de DEUS 10AM e 6PM

Cansado de viver no sofrimento, sem respostas, sem ajuda de ninguém

Chegou o seu dia

Venha receber neste domingo a **RESPOSTA DE DEUS** para sua vida!

Endereço: 85 WASHINGTON STREET
SOMERVILLE - MA 02143
Informações : 857 888 6098

IGREJA INTERNACIONAL DA GRAÇA DE DEUS
Aonde os milagres acontecem



CASA DO PÃO House of Bread BAKERY

Pães - Doces - Bolos
Vitaminas - Café / Capuccino
Sucos Naturais

Temos salgados para festas e pastéis fritos na hora

US\$ 9,99 + uma coca em lata free.



781-391-8111 / Fax: 781-391-8117

295 - 299 Salem St. Medford-MA 02155

RODADA DA 4ª FEIRA

Futebol 2009

Com três expulsos, São Paulo segura o Grêmio no Olímpico

TRICOLOR teve três expulsos na partida, na qual saiu perdendo, mas conseguiu o empate com gol de Dagoberto



PORTO ALEGRE - O São Paulo retomou a liderança provisória do Campeonato Brasileiro nesta quarta-feira, mas não da forma que esperava. Apesar da vontade de acabar com a invencibilidade do Grêmio no estádio Olímpico, o time de Ricardo Gomes teve de se contentar com o empate por 1 a 1. Ainda no primeiro tempo, Rafael Marques abriu a contagem para os donos da casa. Pouco depois, Dagoberto igualou a contagem. No decorrer do segundo tempo, o time visitante teve Borges, Dagoberto e Jean expulsos e passou sufoco para segurar o placar.

Com o resultado, o São Paulo chegou aos 59 pontos, na liderança, mas pode perder o posto para o Palmeiras no complemento da rodada. O Atlético-MG também pode ultrapassar a equipe de Ricardo Gomes, que só volta a campo no dia 14, quando enfrentará o Vitória, no Morumbi.

Já o Grêmio está ainda mais distante da vaga na próxima Copa Libertadores, pois chegou apenas aos 48 pontos.

Cerro vence no Engenhão e elimina Botafogo na Sul-Americana

RIO DE JANEIRO - A torcida do Botafogo compareceu em bom número ao Engenhão na noite desta quarta-feira para tentar levar sua equipe às semifinais da Copa Sul-Americana. Mas, o sonho alvinegro se transformou em frustração, com a derrota por 3 a 1 diante do Cerro Porteño, do Paraguai.

O time brasileiro, que havia perdido em Assunção por 2 a 1, desperdiçou muitas chances de gol e acabou surpreendido pela equipe paraguaia, que soube aproveitar as oportunidades que apareceram para garantir a sua vitória.

Agora o Botafogo vai dedicar suas atenções ao Campeonato Brasileiro onde ainda precisa somar pontos para se afastar da zona do rebaixamento. Neste domingo, o time alvinegro vai enfrentar o Coritiba, novamente no Engenhão. O Cerro Porteño vai encarar o ganhador do duelo entre Universidad de Chile e Fluminense, que se enfrentam nesta quinta-feira, em Santiago.



Ídolo celeste, Sorín se despede do futebol em noite de gala no Mineirão

BELO HORIZONTE - Com uma grande festa, o jogador argentino Juan Pablo Sorín se despediu do futebol na noite desta quarta-feira, no Mineirão, na vitória de 2 a 1 do Cruzeiro sobre o Argentino Juniors, clube que o revelou. Os gols celestes foram marcados por Bernardo e Guerrón. Além das várias homenagens ao ídolo, o amistoso teve lances inusitados: o goleiro do time argentino, Peric, tirando fotos durante a partida; as doze

mudanças no time celeste; os argentinos sendo substituídos e depois voltando a campo e Sorín jogando 15 minutos pela equipe argentina, com short e meião do Cruzeiro. Antes do jogo, o Mineirão também foi palco de outras comemorações: o ídolo eternizando os pés na calçada da fama do estádio; jogo festivo entre amigos de Sorín, com ex-jogadores, artistas e músicos e show da banda Skank.

Brasileirão Série A 2009

	PG	J	V	E	D	GP	GC	SG
1º São Paulo	58	33	16	10	7	46	34	12
2º Palmeiras	58	33	16	10	7	52	37	15
3º Atlético-MG	56	33	16	8	9	52	44	8
4º Flamengo	54	33	15	9	9	49	42	7
5º Inter	52	33	15	7	11	54	40	14
6º Cruzeiro	51	33	15	6	12	47	47	0
7º Grêmio	48	33	13	8	12	58	40	18
8º Goiás	47	33	13	8	12	55	58	-3
9º Avas	47	33	12	11	10	52	45	7
10º Corinthians	46	33	12	10	11	42	46	-4
11º Vitória	44	33	12	8	13	47	47	0
12º Barueri	44	33	11	11	11	52	45	7
13º Santos	42	33	10	12	11	47	50	-3
14º Coritiba	41	33	11	8	14	44	48	-4
15º Atlético-PR	40	33	11	7	15	36	46	-10
16º Botafogo	38	33	8	14	11	45	50	-5
17º Santo André	35	33	9	8	16	35	47	-12
18º Náutico	35	33	9	8	16	41	58	-17
19º Fluminense	33	33	7	12	14	38	54	-16
20º Sport	30	33	7	9	17	43	57	-14

Vasco descarta clima de festa para jogo contra Juventude

RIO DE JANEIRO - Ao longo dos últimos dias os jogadores do Vasco estão convocando os torcedores para a partida do próximo sábado, às 16h10 (de Brasília), contra o Juventude, no Maracanã, pela 34ª rodada da Série B do Campeonato Brasileiro. Isso porque, em caso de triunfo, o Cruzmaltino vai decretar matematicamente o seu acesso para a elite do futebol nacional.

Apesar da situação e da convocação, o elenco vascaíno garante que não tem nenhum clima de festa em São Januário. A ideia é evitar qualquer tipo de declaração que possa gerar menosprezo ao representante do Rio Grande do Sul na disputa.

“Não existe clima de festa e sim a certeza de que vamos ter muitas dificuldades para conseguir um resultado positivo, já que o Juventude é um time que tem um sistema de marcação muito forte, conta com jogadores experientes e com toda a certeza vai fazer de tudo para dificultar a nossa vida”, disse o zagueiro Titi. Pensamento parecido tem o meia Carlos Alberto.

“O Juventude precisa do resultado positivo para afastar o risco de rebaixamento e, por isso, seus jogadores vão entrar em campo com o pensamento de obterem a vitória. Além disso, eles sabem que o Vasco pretende conquistar o acesso nesta rodada e farão de tudo para dificultar a nossa vida. Precisamos estar ligados e sabendo que não existe nenhum clima de festa”, afirmou Carlos Alberto. O zagueiro Fernando é outro que deixa claro que não existe clima de



festa no Vasco, mas entende que o Juventude está com o pensamento de atrapalhar qualquer comemoração do time gaúcho. Apesar disso, ele pensa que o elenco tem a necessidade de vencer para corresponder ao carinho que o torcedor vem dando.

“Essa semana é a mais importante do ano, mas precisamos ter a consciência de que não é a última. Temos que nos preparar psicologicamente, pois vai ser um jogo muito complicado e a torcida está exigindo a vitória, como não poderia deixar de ser. Nunca me relacionei muito com a torcida fora de campo, mas no estádio ela tem um papel fundamental”, afirmou defensor.

“Vivemos em um país onde o calor humano é muito intenso e quando recebemos um voto de confiança deles, isso serve de motivação. Mas ela deve esperar muitas dificuldades, pois o Juventude vem com tudo para colocar água no nosso chopp”, complementou Fernando.

Consulados & II Conferência dos Brasileiros no Mundo

AS baionetas do Itamaraty e os bajuladores consulares



Comunidades Brasileiras no Exterior. Uma atitude impar, pioneira e louvável do atual governo brasileiro.

Mas como nem tudo é festa é bom recordar aos senhores de Brasília como é grande o poder de voto e consumo dos brasileiros autoexilados nos mais longínquos rincões do planeta. É só recordar as últimas eleições presidenciais e os números das nossas remessas para o Brasil, cujos números ultrapassaram o lucro com a venda de automóveis brasileiros para o exterior.

Mesmo com todo este poder político e econômico não temos respaldo do governo brasileiro. Como dizia a música de sucesso recente “To nem af”, assim ele está para nós os autoexilados das terras tupiniquins. Não tem para conosco nenhuma preocupação ou dever nas áreas de: educação, saúde, segurança, bem-estar social e desenvolvimento. Pode constatar isso com nossos compatriotas presentes ao encontro e oriundos de vários continentes e

países de realidades bem diferentes da nossa terra do “Tio Sam”.

Está certo que não nos botou para fora como nos tempos da ditadura e dos anos de chumbo dos coturnos e baionetas caladas. Quem nos expulsou foram as políticas desastrosas, inflação galopante e a busca por novos horizontes. Por falar em ditadura repito aqui as palavras ditas diante do embaixador Otto Agripino Maia e dos seus pares no Palácio do Itamaraty: “Nessa história tem algo errado no ar, Sr. Embaixador, os seus assessores estão lhe faltando com a verdade e omitindo a realidade da comunidade”.

Os consulados e embaixadas brasileiras, conforme ficou constatado, são verdadeiras lásticas no quesito atendimento consulares ao público. No Rio de Janeiro a gritaria veio de várias partes do mundo, num coro de milhares de vozes. O mau atendimento levou o Oscar por unanimidade nos quatro cantos do planeta. Funcionários mal humorados e mal educados, muitos deles mal pagos também, pois o governo não é bom patrão como se pensa e também sofrem com o estado de humor de seus superiores, cada cônsul ou embaixador é o senhor feudal no consulado onde está comissionado.

Um representante de Boston apresentou fatos estaremcedores diante de todos e do Cônsul Geral da Nova Inglaterra presentes ao evento. Segundo o ele o consulado de Boston remeteu ao governo brasileiro no último ano fiscal mais de \$2 milhões de dólares, dinheiro arrecadado

com as taxas cobradas por serviços prestados ao povo. Por outro lado, os funcionários daquele consulado só podem sair para almoçar após as 2h30 da tarde. É mole ou quer mais? Se o de Boston mandou \$2 milhões, quais serão os números do de New York? O consulado de New York cortou as horas extras de alguns funcionários e instituíram o horário sanfona, ou seja, de acordo com a necessidade. A justificativa é corte de verbas. Está bom, nós acreditamos na Cuca, no Sacy, no IBIS Campeão do Brasileirão e nessa lorota consular.

O estranho é que não faltou verba para custear aqui e no resto mundo as despesas de passagens áreas, hospedagens e alimentação de pseudo-líderes comunitários. Leia-se: boa parte deles, bajuladores consulares dos EUA, Europa, Ásia, Oceania e África que foram ao Rio passear a custa do povo brasileiro. O departamento de ajuda a brasileiros nunca tem verba para repatriar quem precisa, mesmo estando à beira da morte. Cortam salários e funcionários por alegada falta de verbas, mas puxa-sacos viajaram, dormiram e comeram de graça à custa da pátria amada mãe gentil. Enquanto nós o Zé Povinho passamos o chapéu para ajudar um compatriota em situação difícil.

Quanto aos senhores Cônsules, que cuidem do consulado e de seus funcionários, dando-lhes condições dignas de trabalho e de prestarem um bom atendimento ao povo que bate em vossas portas, pois para isso vocês existem. São

prestadores de serviços pagos pela República Federativa do Brasil para nos atender bem. Não é um favor é um dever porque pagamos direta e indiretamente por estes serviços. **Parêntese de agir como nos tempos da ditadura escolhendo representantes biônicos nas comunidades brasileiras no mundo. Não precisamos que nos apontem os nossos líderes, sabemos quem poderá falar por nós. Só quem recebe o serviço pode avaliar a qualidade do mesmo. Já no Brasil, sem citar valores específicos o CTU – Tribunal de Contas da União aprovou na quarta-feira, dia 14 de outubro, dois acordos cobrando do senado e da câmara a devolução aos cofres públicos do dinheiro da chamada “farra aérea”. Que tal o TCU pedir explicações ao MRE sobre a “farra das passagens e das hospedagens dos bajuladores consulares, “ops”, líderes comunitários”?** A grana gasta não foi pouca e enquanto isso qualquer coisa nos consulados não sai por menos de \$ 20 dólares.

FRANCISCO SAMPA – BRAZILIAN PRESS - NJ



Hamilton Diner

Hamilton Dinner & Bistro
83 Hamilton St
Worcester MA 01604
Fone: 508-798-8200

Aos domingos servimos moqueca baiana ao molho de camarão, salmão, etc. Você pode reservar sua mesa para o sábado ou domingo. Também aceitamos reservas de meses para festas, aniversários, casamentos ou encomendas para “pick up”.

Hamilton Diner Bistro junto o simples com um toque de sofisticação que fez toda diferença Robson Floriano e sua esposa Clara, idealizadores, ambos baianos com mais de 15 anos de América, decidiram ir ao encontro da comunidade porque conhecem bem o que os brasileiros gostam. Montaram um restaurante com influência na culinária clássica italiana e americana trazendo a comunidade brasileira para um ambiente aconchegante e familiar, servindo a La Carte com mais de 20 opções. Servindo massa, saladas, carne, frango e frutos do mar. O restaurante já existe há 18 meses, com clientela formada na comunidade americana. Floriano acredita que agora é hora de investir mais na nossa comunidade e quer apresentar aos brasileiros o que já foi aprovado pelos americanos. Ele sabe que a comunidade tem um paladar refinado no tempero e preparo de um prato, mas diz que seu restaurante está pronto para atender às peculiaridades brasileiras.

Horário de atendimento:
Segundas: Das 4PM às 9PM
Terças e Quartas: Das 11AM as 9PM
Quinta e Sextas: Das 11AM as 10PM
Sábados: Das 3PM as 10PM
Domingos: Das 11AM as 9PM

Um ano depois de eleito, promessa Barack Obama ainda é uma

Um ano após ser eleito presidente dos Estados Unidos, Barack Obama conta com uma aprovação de 54% dos americanos, segundo uma pesquisa divulgada nesta terça-feira pelo canal "CNN".

A sondagem, feita pela Opinion Research Corporation, indica também que 45% dos entrevistados estão descontentes com o desempenho de Obama na Casa Branca.

"O índice de aprovação de Obama é quase idêntico aos 53% dos votos que recebeu há um ano", comentou o diretor de pesquisas da "CNN", Keating Holland.

"E em quase todas as categorias demográficas a porcentagem dos que aprovam hoje a gestão de Obama está dentro da margem de dois ou três pontos frente à porcentagem dos que votaram nele" em 4 de novembro de 2008, acrescentou.

O assunto, porém, toma outra direção quando considerado o fator ideológico.

A pesquisa da "CNN" destaca que entre os liberais o índice de aprovação de Obama está sete pontos acima da porcentagem das pessoas dessa linha de pensamento que votaram nele em novembro de 2008.

Entre os conservadores o número dos que simpatizam com Obama caiu dez pontos em comparação com as pessoas desse mesmo grupo que votaram no atual presidente há um ano.

A pesquisa ressalta que o índice de aprovação do presidente se mantém acima dos 50% ainda quando a maioria dos americanos não está de acordo com a forma como Obama conduz assuntos como economia, saúde, Afeganistão, Iraque, desemprego, imigração ilegal e déficit do orçamento federal. EFE



Emilia da Silva, 65, votou na Escola Jackson-Mann em Alston. Ela e cidadã desde 2007

GMB COMENTA AS ELEIÇÕES

Embora o comparecimento às urnas não tenha sido o desejado, as eleições da última terça-feira representaram um "aquecimento para nossa próxima luta", considerou ontem o Grupo Mulher Brasileira ao comentar o resultado do pleito. "Nós não temos dúvida de que brasileiros e brasileiras que votam nos Estados Unidos compareceram às urnas. Nossa meta agora é dia 18 de novembro, último dia para alistamento eleitoral para a eleição especial que elegerá, dia 19 de janeiro próximo, o substituto do Senador Edward Kennedy. As primárias serão dia 8 de dezembro, quer dizer, temos muito pouco tempo para identificar quais brasileiros podem votar, mas ainda não se alistaram".

A declaração é da presidente do Grupo Mulher Brasileira, Heloisa Maria Galvão, ressaltando a necessidade de a nossa comunidade aparecer como eleitora. "Nós temos poder político e precisamos mostrar isso". Semana passada, o Grupo anunciou dados do Departamento de Segurança Interna que mostram o aumento do número de brasileiros adquirindo a cidadania norte-americana em todo o país. Massachusetts é o segundo estado, depois da Flórida, onde mais brasileiros são naturalizados. O Grupo Mulher Brasileira está aberto para ajudar quem quiser requerer cidadania e quem já tem cidadania, mas ainda não se alistou. "Não precisa marcar hora, é só chegar", informou Heloisa.

Galo quer devolver ao Flamengo a derrota do 1º turno

CADA vez mais forte na disputa pelo título, até agora o Galo vem conseguindo "se vingar" de seus adversários



BELO HORIZONTE - Os jogadores e a comissão técnica do Atlético-MG não confirmam, mas a partida do próximo domingo, contra o Flamengo, no Mineirão, pela 34ª rodada do Campeonato Brasileiro, deve contar com um ingrediente a mais de motivação: a equipe carioca foi uma das únicas que venceu o Galo no primeiro turno. E a intenção dos alvinegros é dar o troco.

Cada vez mais forte na disputa pelo título, até agora o Galo vem conseguindo "se vingar" de seus adversários. O primeiro foi o Barueri. Em seu estádio, o time paulista fez 4 a 2. No Mineirão, perdeu por 2 a 1. Na rodada passada, foi o Goiás. O time, que havia vencido por 1 a 0,

Fluminense x Palmeiras tem oito mil ingressos vendidos

Depois da diretoria do Fluminense reduzir o preço dos ingressos para a partida contra o Palmeiras, domingo, no Maracanã, a torcida atendeu ao chamado e comprou 8.374 ingressos somente no primeiro dia de vendas, nesta quarta-feira. A equipe carioca precisa de um bom resultado para seguir na luta para escapar do rebaixamento.

A comercialização segue nesta quinta-feira das 9 até às 17 horas na Sede do Fluminense, na Bilieteria 8 do Maracanã, na Sede do São Cristóvão, na Terra Encantada (Barra da Tijuca) e na Sede do Flamengo. As arquibancadas e a cadeira comum custam R\$ 15, enquanto as cadeiras especiais saem por R\$ 120.

As vendas antecipadas seguem até sábado - a exceção é o Maracanã, onde os ingressos só serão comercializados até sexta-feira.



34ª RODADA	
04/11/2009 Grêmio 1 X 1 São Paulo	08/11/2009 Atlético-MG X Flamengo
07/11/2009 Sport X Cruzeiro Vitória X Avaí Santos X Náutico	Atlético-MG X Coritiba Corinthians X Santo André Barueri X Internacional Atlético-PR X Goiás Fluminense X Palmeiras

PFC 100% FUTEBOL Brasileiro Série A Brasileiro Série B Domingo, 08 de Novembro de 2009

07:00 TROCA DE PASSES - TROCA DE PASSES
08:00 TROCA DE PASSES - TROCA DE PASSES
08:30 BRASILEIRÃO - VITÓRIA X AVAÍ - 07.11.09
10:30 MARCA DO GOL - MARCA DO GOL
11:00 BRASILEIRÃO SÉRIE "B" - PARANÁ X DUQUE DE CAXIAS - 07.11.09
13:00 CONTRA-ATAQUE - CONTRA-ATAQUE #143
13:30 BRASILEIRÃO - SANTOS X NÁUTICO - 07.11.09
15:30 MARCA DO GOL - MARCA DO GOL
16:00 BRASILEIRÃO AO VIVO - FLUMINENSE X PALMEIRAS
18:30 BRASILEIRÃO AO VIVO - BOTAFOGO X CORITIBA
21:00 BRASILEIRÃO SÉRIE "B" - ATLÉTICO-GO X GUARANI - 07.11.09
23:00 BRASILEIRÃO - FLUMINENSE X PALMEIRAS - 08.11.09
01:00 TROCA DE PASSES - TROCA DE PASSES
02:30 BRASILEIRÃO - CORINTHIANS X SANTO ANDRÉ - 08.11.09
04:30 BRASILEIRÃO - ATLÉTICO-MG X FLAMENGO - 08.11.09

Conheça a programação completa do PFC em <http://pfc.globo.com>

DGC AUTO BODY & MECHANICAL CENTER
781-395-9598

Trabalhamos com todas as companhias de seguros
Mais de 30 anos de experiência

- Lanternagem
- Pintura em Geral
- Freios
- Escapamento
- Motor e Transmissão
- Diagnostico Computadorizado
- A/C e Heater
- Troca de Óleo
- Pneus
- Suspensão
- Alinhamento

Deco informa para amigos e clientes que está em novo endereço, na 367 da Mystic Ave em Medford.

Ao Lado do Burger King

367 Mystic Ave, Medford-ma Fones: 781-395-9598 / 781-393-9100 Fax: 781-395-09968

RIO MAIA EXPRESS MOVING CORP

ORDEM E PROGRESSO

508-460-1224

Fax: 508-460-0085

"Sua Melhor Opção No Envio De Caixas, Carros e Motos Para o Brasil"

Vale \$25 Dolares de desconto no envio de uma caixa para o Brasil.

Vale \$100 Dolares de desconto no envio de sua mudança para o Brasil.

IPANEMA PRODUCTIONS
www.ipanemaproductions.com

apresentam

ALEX productions

Eduardo Costa

SHOW ÚNICO EM MASSACHUSETTS

DJ BORIS & BANDA MIRAGEM

26 De Novembro

QUINTA DE THANKSGIVING

ANTECIPADO: \$65.00 (Primeiro lote)

TICKETS LIMITADOS 21+

Lido CLUB LIDO-REVERE-MA PORTAS ABREM: 8:30 PM

MADE IN BRAZIL EXPRESS Planilhas, Adressas, Restricções de Dinheiro Rogério Carabina (508) 872-7100	Oliveira's Everett, Peabody, Lunenburg	Bellissima Jeans www.bellissimamoda.com	TROPICAL Sal 22 Kowloon Ave. (508) 485-5399	SKY www.sky.com
Momentos Românticos Surpreenda a pessoa amada com algo especial, sedutor e sofisticado. (617) 620-4152	Carvalho's Jewelers Office: 508-620-2773 Cell: 781-367-3035 8 Union Ave, Framingham, MA 01702	Precision AUTO BODY 90 Eames St, Framingham-MA FELIPE: (508)202-8647	Menu Serviço de Entrega / Carbox / Telefones / Cel, DVD's e mais... 120 Main Street, Milford - MA - 01757 Fax: (508) 381-5066	DENTEX www.dentex.com
Karol BRAZIL www.karolbrazil.com	AGITTO.COM Sempre saindo na frente!!	JORNAL A SEMANA	JORNAL DOS SPORTS	AFFORDABLE AUTO REPAIR & SALES 313 Central St. Leominster - MA - 01453 oficina: 978 466 6166 cell: 617 201 8342 www.affordableme.com
AUTO SALES and REPAIR (508) 371-5292	Kaus Boutique	GOVAL AUTO SALES MILFORD-MA Mr. Bean (508) 473 8800	Limousine 63 Hanover Street, Malden, MA 02148 - (617) 799-0000	Star's Hair Design Onde a Estrela que brilha é você! Ligue agora e marque um horário conosco. 240A Main St - Everett, MA (617) 381-4611

POSTOS DE VENDA: ALLSTON: YES BRASIL (617) 783-5335; ABINGTON: NIDIA STORE (781)871-2344; EVERETT: BUTECO (617)361-1081; EVERETT: KAROL BRAZIL (617)387-7370; EAST BOSTON: BRASIL BRAZIL (617) 561-6094; FRAMINGHAM: MADE IN BRAZIL EXPRESS (508) 872-7100; FRAMINGHAM: CARVALHOS JEWELERS (508) 620-2773; FRAMINGHAM: ANA'S SHOP (508) 620-0242; HAVANAS: BRANCA INTERCONTINENTAL (508) 778-6644; LOWELL: GOL LATINO (978)453-4554; LOWELL: KAROL BRAZIL (978)453-7373; MARLBORO: DJ BORIS (508)981-3744; MARLBORO: TRANSAMERICA EXPRESS (508)485-5658; MILFORD: MENU TRANSFER (508)478-2260; PEABODY: GOL LATINO (978) 977-3332; SOMERVILLE: GOL LATINO MARKET - (617)6238289; SToughton: BRAZIL FOR YOU (781) 341-8455; Weymouth: BRAZUCA (781) 331-0299; WORCESTER: MIRANDA BREAD (508)791-2030

INFO (617)438-3326 - (508)620-0161 WWW.IPANEMAPRODUCTIONS.COM



CONNECT Conselho:
A IMAGEM E O SOM DIGITAL QUE VOCÊ MERECE ESTÃO NA **DIRECTV**

SINAL DIGITAL 99.9% CONFIÁVEL

ECONOMIZE COM A NOVA OFERTA DA DIRECTV

TV GLOBO a la carte	+	\$19 ⁹⁹ /mês por 12 meses*
PREFERRED CHOICE™ Pacote inclui mais de 120 canais em inglês	+	\$19 ⁹⁹ /mês por 12 meses*
=		\$39 ⁹⁸ /mês por 12 meses* (preço normal \$55.98/mês)
+ 3 meses GRÁTIS SHOWTIME		
Com ativação do pacote PREFERRED CHOICE*		



VARIEDADE DE TV BRASILEIRA:
TV Globo Internacional, Band Internacional, PFC e Band News

NÓS FALAMOS PORTUGUÊS

TECNOLOGIA PREMIUM -
Use seu celular ou computador como um controle de DVR para o nosso Programador de DVR**

*Preço referente à programação brasileira a la carte e ao pacote PREFERRED CHOICE com um crédito de \$11 na fatura por 12 meses após "rebate" feito pela internet ou por correio, e um crédito adicional de \$5 na fatura por 12 meses após o consumidor enviar o "rebate" pela internet e registrar sua conta no site directv.com. Requer um endereço eletrônico (email) válido. O pacote PREFERRED CHOICE requer a ativação de um serviço internacional a la carte. O preço normal do pacote PREFERRED CHOICE é de \$55.99/mês

E aproveite essa oferta por tempo limitado: UPGRADE GRÁTIS PARA HD DVR

Com a ativação do pacote PREFERRED CHOICE e um serviço internacional*

Oferta termina em 30/09/09, depende de aprovação de crédito e requer cartão de crédito. Somente para novos clientes (requer aluguel, manutenção da programação, acesso a DVR e/ou a HD).

Pergunte ao seu revendedor local da DIRECTV sobre o acesso à mais de 130 canais em Alta Definição* para sua TV de tela plana!

CONNECT

781-590-0003 978-935-2007

Revendedor autorizado da DIRECTV



Cartão de crédito não é exigido nas regiões de MA e PA. *O número de canais em Alta Definição varia de acordo com o pacote selecionado. Para obter acesso à programação da DIRECTV em Alta Definição, com taxa de acesso à Alta Definição (\$10.00/mês), é necessária uma antena DIRECTV Slimline, juntamente com um receptor de Alta Definição da DIRECTV, equipamento para televisão de alta definição e um pacote de programação que se qualifique. **Elegibilidade é baseada no endereço e no serviço. O programador de DVR requer acesso à internet via computador ou telefone celular no site directv.com. Conexões remotas podem variar. Em casos raros, gravações programadas poderão não ser reconhecidas. Requer DIRECTV PLUS DVR (modelos R16, R16, R22), DIRECTV PLUS HD DVR (modelos HR20, HR21, HR22, HR23) ou receptores Tivo® Série 2 com software 6.6a. **CRÉDITO NA FATURA/OFERTA DE PROGRAMAÇÃO: SHOWTIME Grátis por 3 meses, um valor de \$39.97. LIMITE DE UMA OFERTA DE PROGRAMAÇÃO POR CONTA.** A fim de receber o crédito de \$16 o cliente deve enviar o formulário de "rebate" pela internet e registrar sua conta no site directv.com antes do resgate do "rebate". Requer endereço eletrônico (email) válido e deverá concordar com o recebimento de emails. Ao ativar o Sistema da DIRECTV, o cliente receberá instruções para o resgate (incluindo na primeira fatura da DIRECTV, em cartas, ou, no estado de Nova Iorque, por um revendedor) e deverá seguir aos termos das instruções. O crédito se inicia em 4-8 semanas após o recebimento do formulário do "rebate" online ou por telefone. O início do período promocional depende da data em que o resgate for feito. A conta deverá estar em "boas condições", determinado apenas pelo julgamento da DIRECTV, para manter-se elegível. A DIRECTV não se responsabiliza por correio atrasado, perdido, Regível, danificado, incompleto, redirecionado ou com data limite de renúncia. SE AO FINAL DO PERÍODO DO PREÇO PROMOCIONAL O CLIENTE NÃO ENTRAR EM CONTATO COM A DIRECTV PARA ALTERAR OS SERVIÇOS ENTÃO TODOS OS SERVIÇOS CONTINUARÃO AUTOMATICAMENTE INCLUINDO A TAXA DE ALUGUEL DO EQUIPAMENTO NO VALOR DE \$5/MÊS PELO 2º RECEPTOR E OUTROS. O sistema da DIRECTV possui uma ferramenta que restringe o acesso aos canais. Programação/preço podem variar em determinadas áreas. ***REBATE* INSTANTÂNEO: O "rebate" instantâneo para equipamentos avançados requer a ativação do pacote CHOICE XTRA ou superior; MAS ULTRA ou superior; Jeweword; ou qualquer pacote de programação internacional que se qualifique, o que deve incluir a programação do pacote PREFERRED CHOICE (valor de \$35.99/mês). O serviço de DVR (\$4.00/mês) é requerido para o Programador de DVR e o aluguel do HD ou DVR e taxa de acesso à Alta Definição (\$10.00/mês) é requerido para o aluguel do HD ou HD DVR. LIMITE DE UM "REBATE" PARA EQUIPAMENTOS AVANÇADOS POR CONTA DA DIRECTV. **INSTALAÇÃO:** Apenas instalação padrão. Instalação personalizada é cobrada à parte. **ALUGUEL DO SISTEMA:** Requer compra de 24 meses consecutivos de qualquer pacote de programação base da DIRECTV (\$29.99/mês ou superior) ou pacote de serviços internacionais que se qualifique. A FALHA NA ATIVAÇÃO DE TODO O EQUIPAMENTO DO SISTEMA DA DIRECTV DE ACORDO COM AS REGRAS ACIMA MENCIONADAS DO ALUGUEL DE EQUIPAMENTO PODERÁ RESULTAR EM UMA COBRANÇA DE \$150 POR RECEPTOR NÃO ATIVADO. SE VOCE FALHA EM MANTER A SUA PROGRAMAÇÃO, A DIRECTV PODERÁ LHE COBRAR UMA TAXA PRÉ-DETERMINADA DE \$400. OS RECEPTORES SÃO DE PROPRIEDADE DA DIRECTV A TODO O MOMENTO E DEVEM SER DEVOLVIDOS NO ATO DO CANCELAMENTO DO SERVIÇO OU TAXAS ADICIONAIS PODERÃO SER COBRADAS. VISITE directv.com OU LIGUE 1-800-DIRECTV PARA DETALHES. Programação, preço, termos e condições estão sujeitos a mudanças a qualquer momento. Preço residencial. Impostos não incluídos. A recepção da programação da DIRECTV está vinculada ao Contrato do Cliente DIRECTV, com cópia fornecida em directv.com/legal e em sua primeira fatura. ©2009 DIRECTV, Inc. DIRECTV e o logotipo Cyclone Design, PREFERRED CHOICE, e todos as marcações do serviço WorldDirect são marcas registradas da DIRECTV, Inc. Todas as demais marcas registradas e marcações de serviços são de propriedade de seus respectivos donos.

Diário de Uma Aventura chega ao fim

Foram exatamente 20 colunas no JS, em vinte edições. Uma aventura impar, para o mais arrojado dos aventureiros: sair de Boston com destino ao Rio de Janeiro pilotando uma moto e levando a namorada na carona.

Como descrever tamanha façanha? Escrevendo a cada parada, tirando fotos, buscando conhecer a cultura local, visitando pontos turísticos, desbravando o desconhecido a cada segundo por 132 dias. Nunca um jornal local trouxe com tanta qualidade de informação e detalhes uma aventura tão grande ou similar como o JS.

A partir de hoje, de alguma forma, pequenas aventuras de moto perdem um pouco do sabor desbravador. Gustavo Teixeira e Danielle Borges viraram mais do que referências para os aventureiros. Traçaram uma rota com dicas de onde e como ir, por onde passar, quanto e como gastar e principalmente o que vão encontrar no desconhecido.

Com certeza muitos outros vão percorrer este mesmo traçado e se beneficiar de tantas dicas que Gustavo e Danielle fizeram questão de contar ao mundo. Gustavo já está no Rio com Danielle trabalhando e estudando algumas propostas de editoras para escrever um livro da sua incrível aventura, tudo relatado, cada milha descrita nas colunas do JS.

Gustavo e Danielle terminam sua narrativa com um apanhado cultural da grande aventura curta suas últimas palavras do que foi esta aventura.



OBRIGADO A TODOS QUE NOS ACOMPANHARAM NESTA JORNADA.

Qualquer dúvida ou dica, podem entrar em contato com o e-mail: dasborges@yahoo.com.br

SOBRE OS AUTORES

▶ Gustavo Teixeira e Danielle Borges viajam de motocicleta de Boston, nos Estados Unidos, ao Rio de Janeiro.

A MOTO

▶ Kawasaki KLR 650 - 2008
Tanque: 23 Litros

Quilometragem-Gastos

▶ 20.700 km - US\$ 8.200

DÍAS DE VIAGEM

▶ 132 dias

PAÍSES

▶ Estados Unidos, Mexico, Belize, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicarágua, Costa Rica, Panamá, Colômbia, Equador, Peru, Bolívia, BRASIL



As veias abertas da América Latina



Do deserto para a praia, da praia para os vulcões de pico nevado; das "tortillas" latinas para o "rice and beans" caribenho e, daí, para os chás de ervas preparados ao estilo andino. A América Latina, como vocês puderam acompanhar, é um território de contrastes, mas esses contrastes, que a fazem tão especial, estão cada vez mais amenos, cedendo espaço à homogeneidade "ocidental". E o contraste social, o único que deveria ser reduzido, continua aumentando. Pois é, as veias da América Latina continuam abertas e, por elas, sangram suas riquezas naturais e culturais.

Vimos a urbanização desenfreada tomando o espaço de pequenas comunidades indígenas; a suntuosidade de enormes "resorts" apagando a beleza de praias e lagoas; o turismo abastado, com suas cafeterias apertadas e restaurantes de comida mediterrânea, trazendo dificuldades para o comércio local de refeições típicas; indígenas, com seus valores invertidos, pedindo dinheiro em troca de se deixarem fotografar

ou pedindo uma garrafa de rum como prova de companheirismo; grandes empresas agropecuárias explorando latifúndios de forma industrial enquanto camponeses ainda calejam suas mãos tentando tirar proveito das poucas terras que têm. Por outro lado, conhecemos também as pessoas que habitam essa terra e que representam quase tudo o que carrega a palavra "latino". Perdemos a conta da quantidade de vezes que nos abordaram na rua para oferecer ajuda apenas porque parecíamos perdidos; que se sentaram conosco à mesa para jogar conversa fora enquanto comíamos; que nos pararam na estrada somente para desejar, orgulhosos, que aproveitássemos do melhor em seus países ou para tirar uma foto com seus "novos amigos". Queríamos ter podido fotografar todos os rostos que nos sorriram e apertado todas as mãos que se levantaram a nos cumprimentar nas estradas por que passamos. Quando partimos para esta viagem, mui-

tos familiares e amigos temiam pela nossa segurança e acreditavam ser uma loucura o que estávamos a ponto de realizar. Pois foi essa loucura que nos possibilitou ter contato com essas pessoas, que de tão generosas e humildes, muitas vezes, nos agradeceram por visitar seu país. Além disso, apesar do turismo predatório ainda imperar, cruzamos com diversos mochileiros conscientes, que, às vezes, até realizam trabalhos voluntários em projetos sociais importantes para a região. E levam para os seus países de origem o aprendizado que adquiriram e uma nova visão de mundo. Por tudo isso - e porque somos um povo que resiste com alegria e com orgulho - o maior bem que nos trouxe essa viagem foi a recuperação da nossa fé nos homens e da esperança de que, um dia, a hemorragia das veias dessa terra e dessa gente possa ser contida. *REFERÊNCIA AO TÍTULO DO LIVRO DE EDUARDO GALEANO.

JSSporttotal

Rodada decisiva



GALO X FLAMENGO
FLUMINENSE X PALMEIRAS **39**

A 34ª Rodada do campeonato brasileiro será de "vida" para uns, de "morte" para outros, veja porque.

43 Liga dos Campeões da Europa têm seis classificados por antecipação

Brasileiro é esperança do boxe nos EUA **44**

46 Celtics 100% fora de casa

Premier Dental Associates
Valorize sua melhor forma de expressão
SEU SORRISO.
(508) 318-6333
www.premierdentalassociates.net

TOTAL MOVING EXPRESS
Integridade e Transparência
Massachusetts, Connecticut, Nova Jersey e Nova Iorque
Envie sua caixa para o Brasil com segurança e rapidez.
339-227-6464